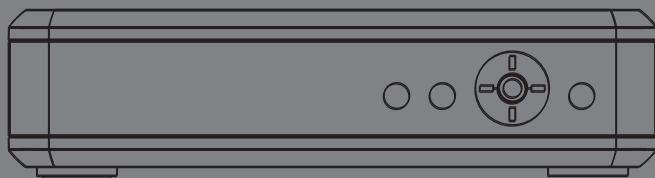


**AVerMedia®**

# AVerLife HD Theater

A211



English  
Deutsch  
Français  
Italiano  
Español  
Português  
Ελληνική

# User Manual









## SAFETY Information

- **Read Instructions** - All the safety and operating instructions should be read when connecting and operating your TV Tuner to help ensure your own personal safety and to protect your product from potential damage.
- **Retain Instructions** - The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- **Heed Warnings** - All warnings on the product and the operating instructions should be adhered to.
- **Grounding** - For continued protection against risk of electric shock and fire, this accessory should be installed only to the products (such as, computer) equipped with a three-wire grounding plug, a plug having a third (grounding) pin. This plug will only fit into a grounding-type power outlet. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug into the outlet, contact your electrician to replace the obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the grounding-type plug.
- **Lightning** - For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug the host system (Ex. computer) from the wall power outlet, and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.
- Never insert anything metallic into the TV Tuner openings. Doing so may create the danger of electric shock.
- Openings in the TV Tuner cabinet are provided for ventilation. To prevent overheating, these openings should not be blocked or covered. Avoid using the TV Tuner on a bed, sofa, rug, or other soft surface, as doing so may block the ventilation openings in the cabinet. If you place the TV Tuner in a bookcase or an enclosed space, be sure to provide adequate ventilation and air flow.
- **Power Lines** - An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits.
- **Antenna Installation** - When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep it from touching such power lines or circuits, as contact with them may be fatal.
- **Outdoor Antenna Grounding** - If an outside antenna is connected to the product, be sure that the antenna system is grounded so as to provide some protection against voltage surges and built up static charges. Article 810.21 of the National Electric Code, ANSI/NFPA No.70, provides information with regard to proper grounding of the mast and supporting structure, grounding of the lead-in wire to the antenna discharge unit, size of grounding conductors, location of antenna-discharge unit, connection of grounding electrodes, and requirements for the grounding electrode.
- **NOTE to CATV System Installer**-This reminder is provided to call the CATV systems installer's attention to Section 820.93 of the National Electric Code, ANSI/NFPA 70:2005 (for US/Canada) and/or EN60728-11:2005 standard (for Europe), which provide guidelines for proper grounding and, in particular, specify that the Coaxial cable shield shall be connected to the grounding system of the building, as close to the point of cable entry as practical.

### Battery Safety Information:

- Store the batteries in a cool dry place.
- Do not dispose of used batteries in domestic waste. Dispose of batteries at special collection points or return to point of sale if applies.
- Remove the batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the remote control. Battery leakage and corrosion can damage this remote control, dispose of batteries safely.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix different types of batteries: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Do not dispose of batteries in a fire. The batteries may explode or leak.
- Never short circuit the battery terminals.

## Specification

Product Name	AVerLife HD Theater
Model No.	A211
<b>Power</b>	
Input Rating	DC 12V 1.5A
Power Consumption	< 10W (not include USB device)
Standby Power Consumption	< 1W
Adapter Rating	Input: AC 100-240V 50-60Hz 0.5A    Output: DC 12V 1.5A
<b>Dimension</b>	
Size	218 mm x 152 mm x 56.8 mm
Weight	460 g
<b>Environmental</b>	
Operating Temperature	0~40°C

## **EUROPEAN COMMUNITY COMPLIANCE STATEMENT**

---

Class B (EMC)



This product is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directives on the Approximation of the laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC.

Safety- Low Voltage Directive 2006/95/EC

ErP Directive- 2009/125/EC



THE MARK OF CROSSED-OUT WHEELED BIN INDICATES THAT THIS PRODUCT MUST NOT BE DISPOSED OF WITH YOUR OTHER HOUSEHOLD WASTE. INSTEAD, YOU NEED TO DISPOSE OF THE WASTE EQUIPMENT BY HANDING IT OVER TO A DESIGNATED COLLECTION POINT FOR THE RECYCLING OF WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT. FOR MORE INFORMATION ABOUT WHERE TO DROP OFF YOUR WASTE EQUIPMENT FOR RECYCLING, PLEASE CONTACT YOUR HOUSEHOLD WASTE DISPOSAL SERVICE OR THE SHOP WHERE YOU PURCHASED THE PRODUCT.

## **DISCLAIMER**

---

All the screen shots in this documentation are only example images. The images may vary depending on the product and software version. Information presented in this documentation has been carefully checked for reliability; however, no responsibility is assumed for inaccuracies. The information contained in this documentation is subject to change without notice.

## **TRADEMARKS**

---

"AVerMedia" is a trademark (or registered trademark) of AVerMedia Technologies, Inc. Other trademarks used herein for description purpose only belong to each of their companies.

## **COPYRIGHT**

---

©2010 by AVerMedia Technologies, Inc. All right reserved.No part of this document may be reproduced or transmitted in any form, or by any means without the prior written permission of AVerMedia Technologies Inc. AVerMedia Technologies Inc. reserves the right to modify its models, including their characteristics, specifications, accessories and any other information stated herein without notice. The official printout of any information shall prevail should there be any discrepancy between the information contained herein and the information contained in that printout.

## **TAIWAN HEADQUATER OFFICE**

---

Address No. 135, Jian-Yi Road, Chung-Ho City, Taipei County 235, Taiwan (R.O.C.)

Website [www.avermedia.com/avertv/](http://www.avermedia.com/avertv/)

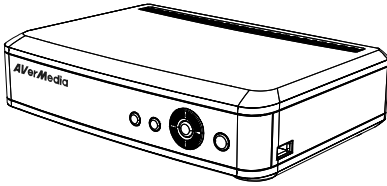
Tel +886-2-2226-3630

# Table of Content

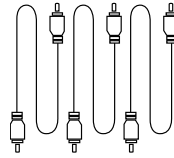
<b>Chapter 1</b>	<b>What's in the Package .....</b>	<b>2</b>
<b>Chapter 2</b>	<b>The Unit Parts .....</b>	<b>3</b>
2.1	Touch Button Control Panel .....	3
2.2	Infrared Sensor .....	3
2.3	Connection Ports .....	4
<b>Chapter 3</b>	<b>Installation and Setup .....</b>	<b>4</b>
3.1	First time Launch .....	5
3.2	The Remote Control.....	5
3.3	Teletext Control Buttons.....	7
3.4	Electronic Program Guide (EPG) & Recording Function.....	7
3.5	HDMI/YPbPr Resolutions.....	8
<b>Chapter 4</b>	<b>OSD Menu Settings .....</b>	<b>8</b>
4.1	Calling Up a Menu Display.....	8
4.2	Menu.....	8
4.3	Record Management .....	9
4.4	TV .....	9
4.5	Playback .....	10
4.6	Settings.....	11

# Chapter 1 What's in the Package

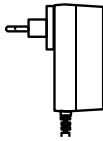
AVerLife HD Theater package contains the following items:



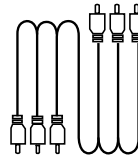
AVerLife HD Theater



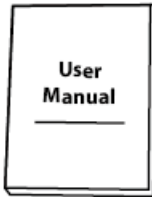
Component Cable



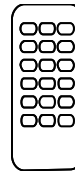
Power Adapter



RCA Cable



User's Manual



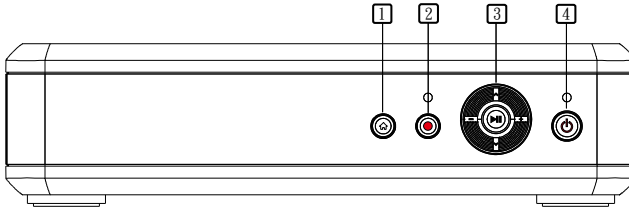
Remote Control  
(with batteries)



## Chapter 2 The Unit Parts

### 2.1 Touch Button Control Panel

The Touch Button Panel found on the top side of the unit provides quick access to commonly used functions.



#### MENU

To call up the menu display / go back to the upper menu.



#### RECORD (optional)

Start Recording/Stop Recording (DTV only).



#### PLAY/PAUSE

- Play the selected file.
- Temporarily freeze the playback.
- Enter the menu



#### CHANNEL ▲ / CHANNEL ▼

- Press Channel + to go up and Channel - to go down to the next active TV channel.
- Use these buttons to make the selection in the menu or picture setting



#### VOLUME - / VOLUME +

- Press Volume + to increase and Volume - to decrease the volume level .
- Use these button to adjust the menu or picture setting.



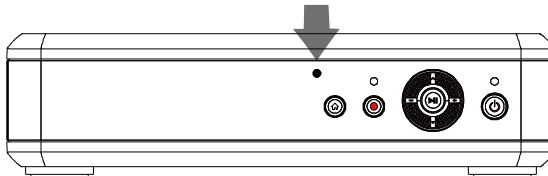
#### POWER

Turn the unit on / into stand-by mode

- Press to turn on the model; press again to turn into stand-by mode.

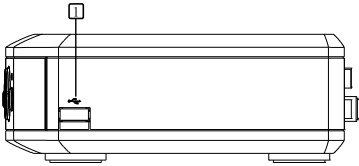
### 2.2 Infrared Sensor

When using the remote control, aim it at the Infrared Sensor which is located at the front panel of the unit.

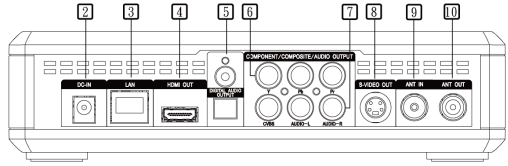


## 2.3 Connection Ports

The port connectors allow connection of your TV antenna, LCD projector, external Pen-drive, HDD, speakers, video, or s-video source etc.



Left Panel



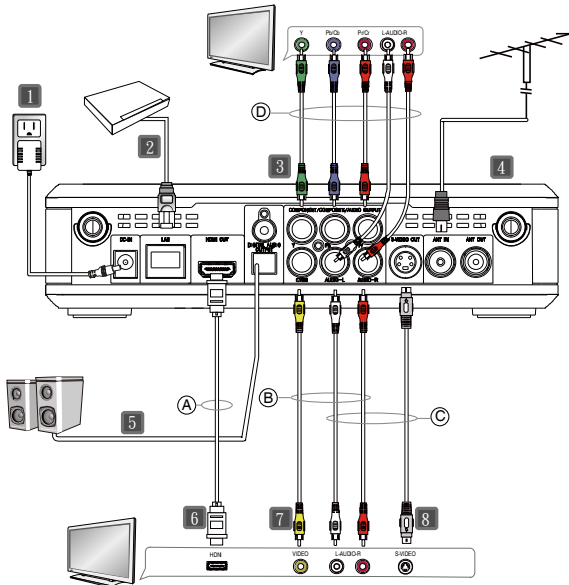
Back Panel

1.	USB port (USB hub not supported)	7	Composite video output
2	Power adapter	8	S-video output
3	Ethernet port	9	TV signal input
4	HDMI output	10	TV signal output
5	Digital audio output		
6	Component video output		

The Installation and Setup section provides more information on cable connections.

## Chapter 3 Installation and Setup

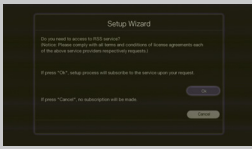
The figure below shows the proper cable connections for installing AVerLife HD Theatre and connecting it to your audio/video equipment. Use either one of the (A) (B) (C) (D) connections to output the signal to your TV. The (A) (B) (C) (D) connections serve the same purpose; use only one at a time.



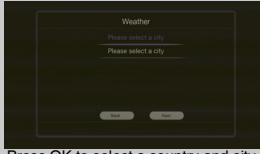
1	Power adapter	5	Digital audio cable (not supplied)
2	LAN cable (not supplied)	6	HDMI cable (not supplied)
3	Component cable	7	Composite cable
4	TV Antenna (75Ω) (not supplied)	8	S-video cable (not supplied)

### 3.1 First time Launch

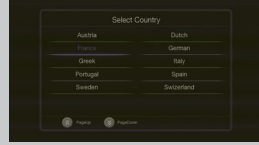
The first time you power on the AVerLife HD Theatre unit, it will automatically display the Setup Wizard:



Press OK.



Press OK to select a country and city for weather information display.  
\* Please set up City at first if you want to show the "RSS weather". Otherwise, there will be no information shown in RSS weather.



Select a country and press OK. Press Next to continue the setting.



Then the AVerLife HD Theater will start to scan the channels in your area. After scanning for available channels, you can start to watch TV.



Choose your country and menu language. In "IP", choose "Static" to customize the IP settings or "DHCP" to automatically configure the available IP address. Then press Next.




























Select a city and press OK.

### 3.2 The Remote Control

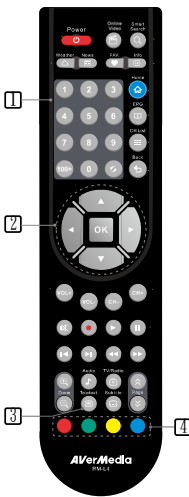
The diagram below shows the remote control unit layout.

	1.		Turn the unit on/stand-by *Press Power button to turn on the model; press again to turn into stand-by mode. ① Stand-by mode: Power-saving sleep mode
	2.		(This function is not supported)
			(This function is not supported)
	3.		Launch Weather widget
			(This function is not supported)
	4.		(This function is not supported)
			Display the current program information. (DTV only)
	5.	<b>Numeric Buttons</b>	To select a TV channel
	6.		Go to the home menu.
	7.		Choose a channel number over 100.
	8.		View EPG information.
9.		Go to the previously selected channel	
10.		Open the channel list.	
11.		Use the arrow button to navigate all on-screen items. Use OK to confirm the selection.	

		<b>12.</b>			Go back to the upper menu or exit to the menu.
		<b>13.</b>	 		Increase / Decrease the volume
		<b>14.</b>	 		Go to the next or previous TV channel line-up.
		<b>15.</b>			Turn off /on the sound
					Start recording / Stop recording * 6 Hours Limited
<b>16.</b>				Play the selected file	
				Press to temporarily freeze the playback *Only functions in playback mode	
<b>17.</b>				Go to the previous item in the playlist when playing photo, music, video.	
				Go to the next item in the playlist when playing photo, music, video.	
<b>18.</b>				Fast backward (press this button one time, 30 seconds skip)	
				Fast forward (press this button one time, 30 seconds skip)	
<b>19.</b>				Zoom in the screen.	
				Zoom out the screen.	
		<b>20.</b>			Change between available audio modes.
					Toggle between live TV and Radio broadcasts.
		<b>21.</b>			Go to previous page.
					Go to next page.
		<b>22.</b>			Press to view Teletext.
					Enable Subtitle feature.
		<b>23.</b>	   		For the function of each colour button, please follow the on-screen instruction. *Jump to the teletext page of the corresponding colour according to this button. *To safely remove the USB, press the yellow button under main menu.

### 3.3 Teletext Control Buttons

The figure and descriptions in this section show how to use the teletext function using the remote control.



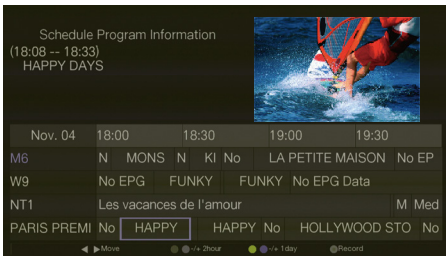
<b>1</b> <b>NUMBER BUTTONS</b>	Select a teletext page
<b>2</b> <b>▲/▼</b>	Use the▲ and▼ buttons to go to the next upper or lower teletext page.
<b>3</b> <b>TELETEXT</b>	Press to view teletext, overlay text over video and disable teletext
<b>4</b> <b>FASTEXT LINK</b>	Jump to the teletext page of the corresponding colour according to this button.

### 3.4 Electronic Program Guide (EPG) & Recording Function

Electronic Program Guide (EPG) is a service that allows you to check the next succeeding program schedule and even the program schedules of the whole week. Please note the EPG service depends on your regional channel providers.

If you want to view EPG information, press the **EPG** button on the remote. Or go to **Program Guide** in the TV menu.

1. Press ◀/▶ to select a program. The program information will be displayed in the upper left box.  
 ⓀIf "No EPG" appears, move to the column and press **OK** to view the program information.
2. Press red/green buttons to jump to "2 hours after" or "2 hours before" the selected time. Press the yellow/blue buttons to jump to "1 day after" or "1 day before" the selected date.
3. Press Ⓜ button to preset recording for the selected program. Recording will be automatically started at specified time. To cancel the recording, select the program and press Ⓜ button again.



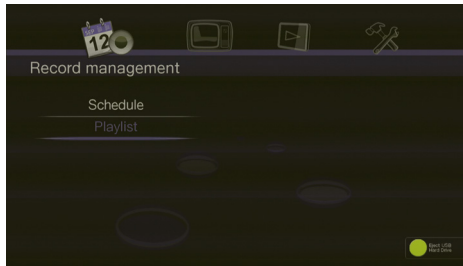
### 3.5 HDMI/YPbPr Resolutions

Resolution	4:3 / 16:9 support	Refresh Rate (Hz)
576i	O	50
576p	O	50
720p	O	50
1080i	O	50

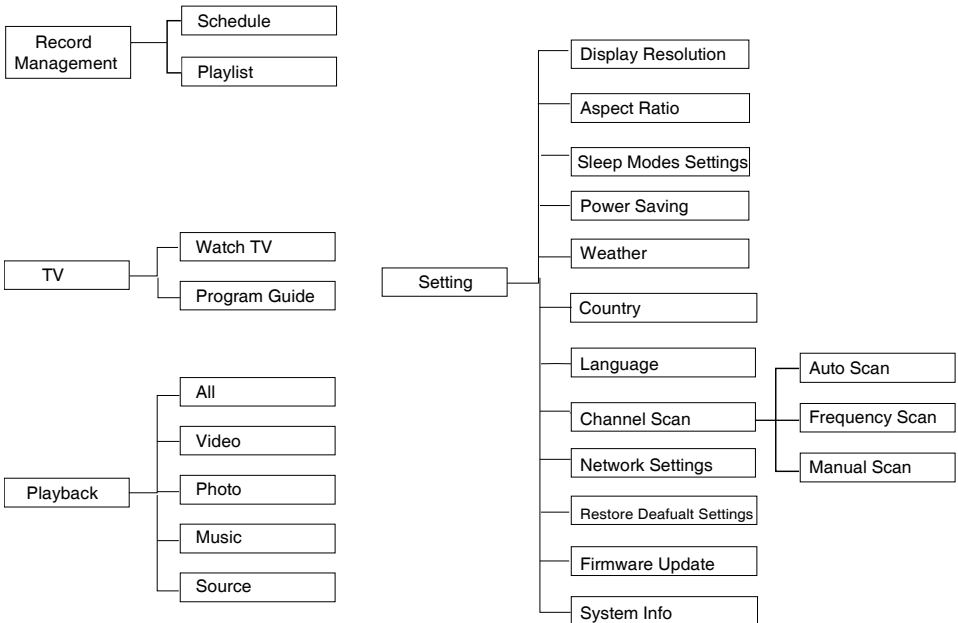
## Chapter 4 OSD Menu Settings

### 4.1 Calling Up a Menu Display

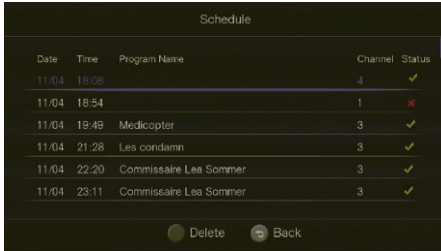
Press the **HOME** button on the remote control to call up and exit to the main menu or submenu display. Use ◀ or ▶ to toggle between different menus. Then, you can use the ▲ or ▼ buttons to select the item in the menu list. Then press **OK** to make a selection. The table below lists the different functions you will find in the menu.



### 4.2 Menu



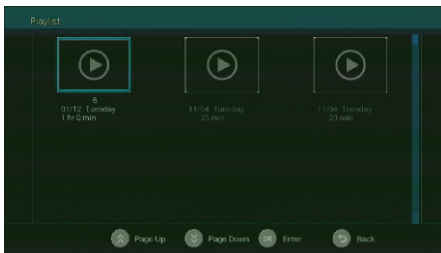
## 4.3 Record Management



### Schedule

In the **Schedule** menu, you can see all the preset recording programs. Press the red button to delete the selected item from the recording schedule. Press button to exit.

\* icon indicates that the program is successfully recorded; icon indicates that the recording task was failed.



### Playlist

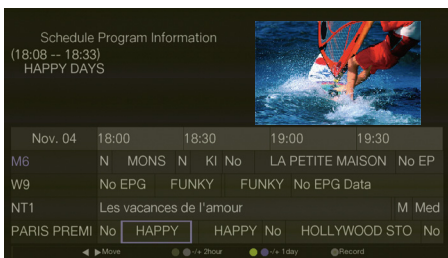
The **Playlist** menu shows the recording playlist. Use or to scroll the page up or down. Use the arrow keys to select the program that you want to watch. Then press **OK** to start playing. Press to stop the playback and go back to the list.

## 4.4 TV



In the **TV** menu, use or to select **Watch TV** to start watching live TV. Or select **Program Guide** to check the next succeeding program schedule and even the program schedules of the whole week.

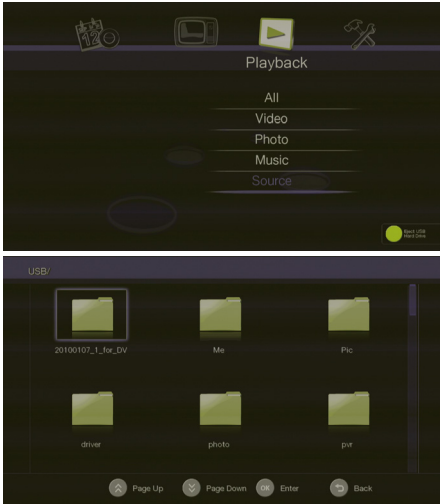
Under TV mode, press or to go to the next or previous TV channel line-up. Use or to increase or decrease the volume. Press **CH List** to call up the channel list and use / or **OK** to quickly select and switch into a channel. For more TV remote control functions, please refer to **The Remote Control** section.



① Please follow the on-screen instruction.

① For the recording format, only FAT16/FAT32 are supported.

## 4.5 Playback



In the **Playback** menu, you can play multimedia files.

Use **▲** or **▼** to select a category in the menu list; then press **OK** to make a selection.

Before playing, please select Source to choose a source from the USB storage device or Ethernet port.


The screen will display the thumbnails images in the selected category. Use **◀/▶/▲/▼** to select the item you want to play. Then press **OK** to start playing.

If you want to play background music, use **▲** or **▼** to select **All**. Then press **OK** to enter the folder. Select the item you want to play and press the red button on the remote to start playing.

Before enter the submenu, insert the external storage device first (USB 2.0 storage\*). Only FAT/NTFS file systems are available. AVerLife HD Theater supports below media format:

\*USB hub not supported

Video Codec	Video File
rm/rmvb (SD), mpeg 1/2 (SD), mpeg 2 (1080i), mpeg 4 (1080i), H.264 (1080i), DivX 3.x, XviD	*.avi, *.flv, *.mkv, *.mp4, *.mpeg, *.mpg, *.rmvb, *.ts
Audio Codec	Audio File
mp3, ac3	*.mp3
Picture	*.jpeg, *.bmp, *.png, *.gif
<p><b>Note:</b>                      AVerLife HD Theater supports high definition (HD) video format. For RMVB format file, only standard definition (SD) video format is supported.                      USB MP3 player and USB card reader are not supported.</p>	

Then press **OK** to start playing. Press  **Back** to stop the playback and go back to the list.



## 4.6 Settings



### Display Resolution:

Use ▲ or ▼ buttons to choose from display resolution settings then press **OK**.

### Aspect Ratio

In some resolution settings, you can switch between 16:9 and 4:3 display modes. Press **OK** to enter the mode.

① **If the program or video image is not made in 16:9 format, you might not tell the difference of these display aspect ratios.**

### Sleep Mode

The **Sleep modes settings** allow you to set the time interval for the TV's sleep timer.

Press ▲ or ▼ to select a time interval, and then press **OK** to confirm your selection. AVELife HD Theatre will automatically switch to sleep mode when it has been left idle for the specified time interval. (By default, the timer is 180 mins.)

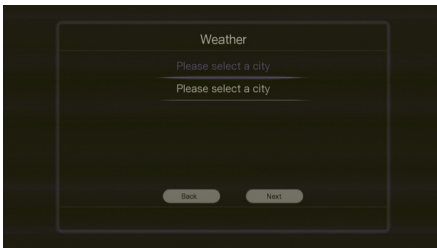
### Power Saving

Select either **Green Power** or **Fast Boot** way for power saving.

① **If you choose the Green Power setting, it may spend more time to turn on the device.**

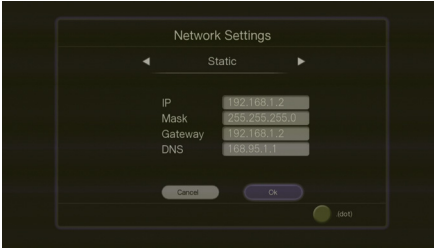
### Weather

Select a country and city for weather information display when watching TV. To add or change a city, press the red button. Press the **Weather** button on the remote control to toggle between different displays of weather info.



### Language

Use ▲ or ▼ to select from different languages then press **OK**.



### Channel Scan

Use the **Auto Scan** function first. If there are channels missing after you perform **Auto Scan**, use **Frequency Scan** function and repeat the searching process. The "Auto Scan" box will appear, indicating the scanning percentage, Channel Number and Frequency. When scanning, active TV/Radio programs will be listed inside the box. After channels are scanned, the system will return to the real-time program automatically. To terminate the scanning, press "Cancel".

Select **Manual Scan** for specific frequency scan. Use **▲** or **▼** to toggle between adjustable options. Use number buttons to input the frequency and **◀** or **▶** to change the band width value. Press **Scan** to start scan.

### Network Settings

In "IP", choose "Static" to customize the IP settings or "DHCP" to automatically configure the available IP address. Press OK to confirm.

\*Press red button on the remote to input . (dot).

### Restore Default Settings

If you do want to revert to the factory settings, choose "YES".

A confirmation dialog will appear. Select "OK" and press **OK** to confirm the operation, or select "CANCEL" and press **OK**.

### Firmware Update

Use this function to update the firmware via USB storage or the Internet.

### System Info.

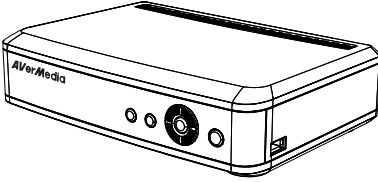
Provide the information about this product, such as the product name and firmware version etc.

# Inhalt

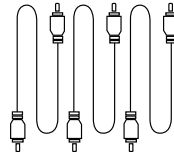
<b>Kapitel 1</b>	<b>Lieferumfang .....</b>	<b>2</b>
<b>Kapitel 2</b>	<b>Die Teile des Gerätes .....</b>	<b>3</b>
2.1	Bedienfeld .....	3
2.2	Infrarotsensor .....	3
2.3	Anschlüsse .....	4
<b>Kapitel 3</b>	<b>Einrichtung .....</b>	<b>4</b>
3.1	Erstmalige Verwendung .....	5
3.2	Die Fernbedienung .....	5
3.3	Teletext-Steuertasten .....	7
3.4	Electronic Program Guide (EPG) & Aufnahmefunktion .....	7
3.5	HDMI/YPbPr Auflösungen .....	8
<b>Kapitel 4</b>	<b>OSD-Menüeinstellungen .....</b>	<b>8</b>
4.1	Aufrufen einer Menüanzeige .....	8
4.2	Menü .....	8
4.1	Record Management (Aufzeichnung) .....	9
4.2	TV .....	9
4.3	Playback .....	10
4.3	Einstellungen .....	11

# Kapitel 1 Lieferumfang

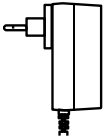
Der Lieferumfang des AVerLife HD Theater beinhaltet Folgendes:



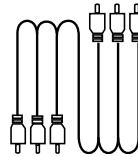
AVerLife HD Theater



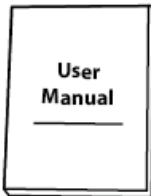
Component-Kabel



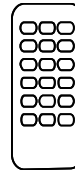
Netzteil



Composite-Kabel



Bedienungsanleitung

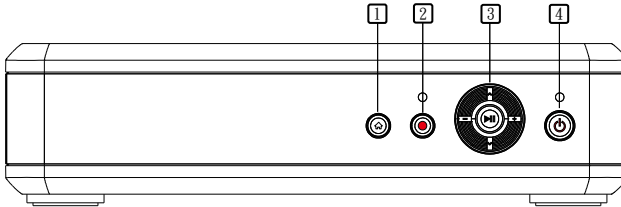


Fernbedienung  
(mit Batterien)

## Kapitel 2 Die Teile des Gerätes

### 2.1 Bedienfeld

Das Bedienfeld befindet sich an der Oberseite des Gerätes und ermöglicht schnellen Zugang zu den meistgenutzten Funktionen.



#### MENÜ

Zum Aufrufen der Menüanzeige/ Zurück zum höher gelegenen Menü.

#### AUFNAHME (optional)

Aufnahmestart/Aufnahmestopp (nur DTV).

#### WIEDERGABE/PAUSE

- ▣ Wiedergabe der gewählten Datei.
- ▣ Vorübergehendes Unterbrechen der Wiedergabe.
- ▣ Aufrufen des Menüs

#### KANAL ▲ / KANAL ▼

- ▣ Drücken Sie die Channel + Taste, um nach oben zu schalten, und auf die Channel
- ▣ Taste, um nach unten zum nächsten TV-Sender zu schalten. Mit diesen Tasten treffen Sie Auswahlen im Menü oder bei den Bildeinstellungen.

#### LAUTSTÄRKE - / LAUTSTÄRKE +

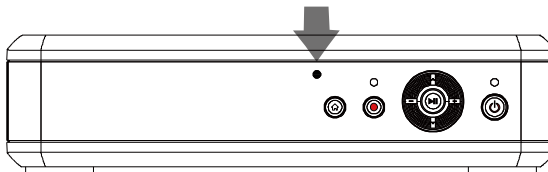
- ▣ Drücken Sie die Volume +Taste, um sie zu erhöhen, und die Volume - Taste, um die Lautstärke zu vermindern. Mit diesen Tasten stellen Sie das Menü oder Bildeinstellungen ein.

#### NETZTASTE

- ▣ Hiermit schalten Sie das Gerät ein oder in den Bereitschaftsmodus.
- ▣ Drücken schaltet das Gerät ein; ein erneutes Drücken in den Bereitschaftsmodus.

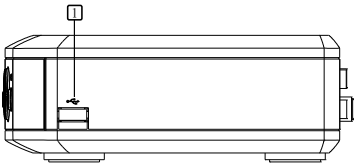
### 2.2 Infrarotsensor

Richten Sie die Fernbedienung bei der Benutzung auf den Infrarotsensor an der Vorderseite des Gerätes.

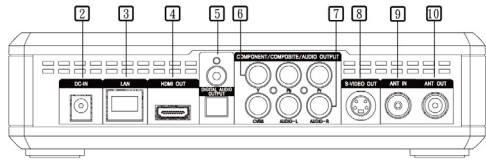


## 2.3 Anschlüsse

Die Anschlüsse ermöglichen den Anschluss einer TV-Antenne, eines LCD-Projektors, eines externen USB-Sticks, einer Festplatte, von Lautsprechern, einer Video-, oder S-Video-Quelle usw.



Linke Seite



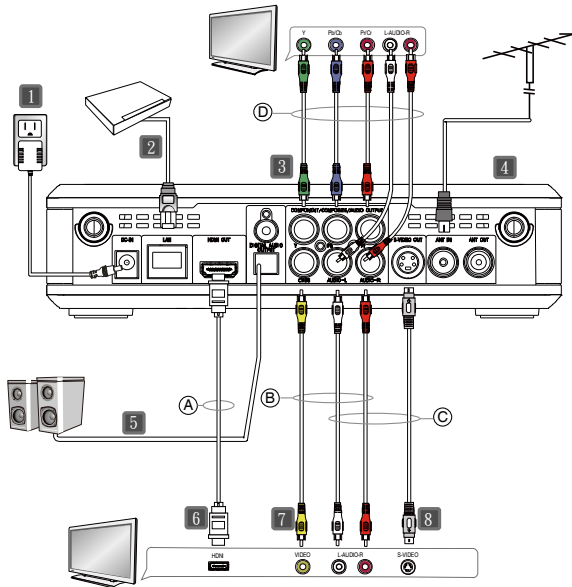
Rückseite

1.	USB-Port (USB-Hub nicht unterstützt)	7	Composite-Videoausgang
2.	Netzteil	8	S-Videoausgang
3.	Ethernet-Anschluss	9	TV-Signaleingang
4.	HDMI-Ausgang	10	TV-Signalausgang
5.	Digitaler Audioausgang		
6.	Component-Videoausgang		

Im Abschnitt Installation und Setup finden Sie weitere Informationen über die Kabelanschlüsse.

## Kapitel 3 Einrichtung

Die nachstehende Abbildung zeigt die sachgemäße Kabelverbindung zur Installation des AVerLife HD Theater und Ihres Audio-/Videogerätes. Nutzen Sie zur Ausgabe des Signals an Ihr Anzeigergerät eine der Verbindungen (A, B, C oder D). Die Verbindungen (A, B, C, und D) dienen demselben Zweck; nutzen Sie immer nur eine dieser Verbindungsmöglichkeiten.



1	Netzteil	5	Digitales-LAN-Kabel (nicht mitgeliefert)
2	LAN-Kabel (nicht mitgeliefert)	6	HDMI-Kabel (nicht mitgeliefert)
3	Component-Kabel	7	Composite-Kabel
4	TV-Antenne (75Ω) (nicht mitgeliefert)	8	S-Video-Kabel (nicht mitgeliefert)

## 3.1 Erstmalige Verwendung

Bei der ersten Verwendung Ihres AVerLife HD Theaters erscheint automatisch der Setup-Assistent:

Drücken Sie OK.

Drücken Sie OK, um ein Land oder eine Stadt zu wählen, für die/dies Informationen zum Wetter angezeigt werden.  
\* \* Bestimmen Sie zuerst eine Stadt, falls Sie wollen, dass das „RSS Wetter“ Symbol angezeigt wird. Ansonsten werden im RSS Wetter keine Informationen angezeigt.

Wählen Sie ein Land und drücken Sie OK.  
Drücken Sie Weiter, um mit der Einstellung fortzufahren.

Nun beginnt AVerLife HD Theater mit dem Scannen der Kanäle in Ihrer Region.

Wählen Sie die Landes- und Menüsprache. Wählen Sie unter „IP“ die Option „Statisch“, um die IP-Einstellungen Ihren Wünschen anzupassen, oder „DHCP“, um die verfügbare IP-Adresse automatisch zu konfigurieren. Drücken Sie dann Weiter.

Wählen Sie eine Stadt und drücken Sie OK.

## 3.2 Die Fernbedienung

Die Abbildung auf der nächsten Seite zeigt die Fernbedienung.

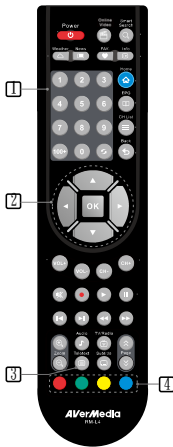
1.	<b>Power</b>	Hiermit schalten Sie das Gerät ein oder in den Bereitschaftsmodus. *Durch Drücken der Netztaaste wird das Gerät eingeschaltet; durch erneutes Drücken wird der Bereitschaftsmodus gesetzt. ① Bereitschaftsmodus: Stromsparenden Ruhezustand
2.	Online Video	(Diese Funktion wird nicht unterstützt)
	Smart Search	(Diese Funktion wird nicht unterstützt)
3.	Weather	Startet das Wetter-Widget
	News	(Diese Funktion wird nicht unterstützt)
4.	FAV.	(Diese Funktion wird nicht unterstützt)
	Info	Zeigt aktuelle Programminformationen an. (nur DTV)
5.	<b>Numeric Buttons</b>	Zur Auswahl eines TV-Senders
6.	Home	Zum Aufrufen des HOME-Menüs.
7.	100+	Zur Wahl der Kanalnummer höher als 100.
8.	EPG	EPG-Informationen aufrufen.
9.	CH List	Geht zum zuvor ausgewählten Sender zurück
10.	CH List	Öffnet die Kanalliste.





### 3.3 Teletext-Steuertasten

Die Abbildung und Beschreibungen in diesem Abschnitt zeigen Ihnen, wie Sie die Teletext-Funktion mit der Fernbedienung benutzen können.

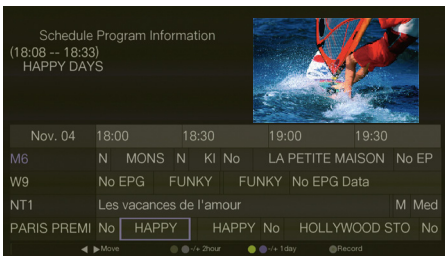


<b>1</b> <b>Zifferntasten</b>	Zur Auswahl einer Teletextseite
<b>2</b> <b>▲/▼</b>	Benutzen Sie die Tasten ▲ und ▼, um zur nächsten oberen oder unteren Teletextseite zu gelangen.
<b>3</b> <b>TELETEXT</b>	Drücken Sie zum Aufrufen des Teletext, transparenten Teletext und Deaktivieren des Teletext
<b>4</b> <b>FASTEXT LINK</b>	Springt zu der Teletext Seite, die der Farbe der Taste entspricht.

### 3.4 Electronic Program Guide (EPG) & Aufnahmefunktion

Der Elektronische Programmführer, engl. Electronic Program Guide (EPG), ist ein Service, der Ihnen Einsicht in das gegenwärtige und künftige Fernsehprogramm gewährt. Bitte beachten Sie, dass die Verfügbarkeit des EPG-Programmservice von dem lokalen Kanaldienstleister abhängt.

Wenn Sie die Informationen des **EPG** (Elektronische Programm Zeitschrift) wünschen, dann drücken Sie die Taste **EPG** auf Ihrer Fernbedienung. Oder gehen Sie zu **Programmführer** im TV-Menü.



1. Wählen Sie mit ◀▶ ein Programm. Oben links werden Programminformationen angezeigt.
  - Ⓞ Falls „Kein EPG“ erscheint, gehen Sie zu dieser Spalte und drücken **OK**, um Programminformationen zu sehen.
2. Drücken Sie die rote/grüne Tasten, um „2 Stunden nach“ oder „2 Stunden vor“ die gewählte Uhrzeit zu springen. Drücken Sie die gelbe/blau Tasten, um „1 Tag nach“ oder „1 Tag vor“ das gewählte Datum zu springen.
3. Drücken Sie die **Ⓞ** Taste, um die Aufnahme-Voreinstellungen für das gewählte Programm vorzunehmen. Die Aufnahme startet zur angegebenen Zeit automatisch. Um die Aufnahme abzubrechen, wählen Sie das Programm und drücken Sie erneut die **Ⓞ** Taste.

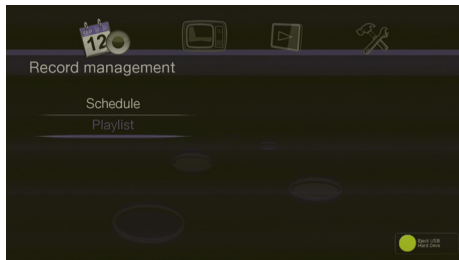
### 3.5 HDMI/YPbPr Auflösungen

Auflösung	4:3 / 16:9 Unterstützung	Aktualisierungsrate (Hz)
576i	O	50
576p	O	50
720p	O	50
1080i	O	50

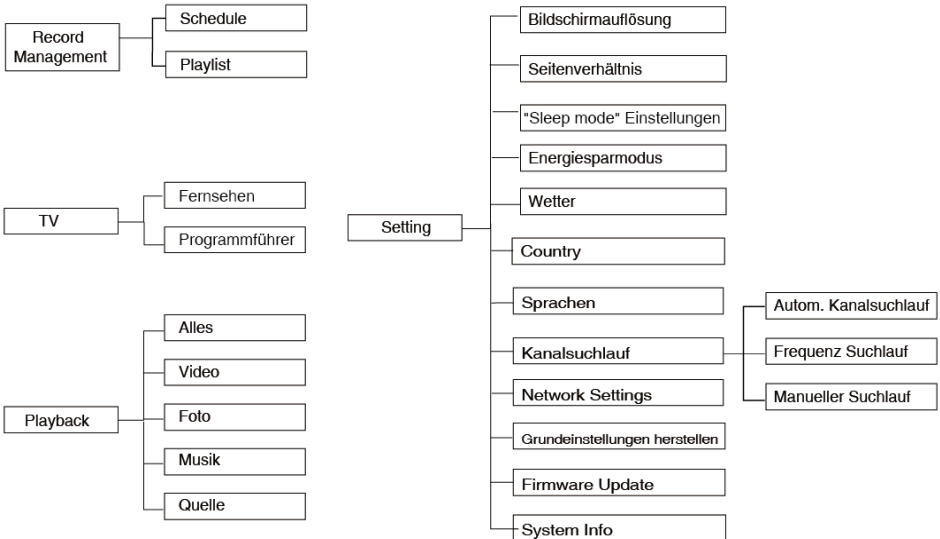
## Kapitel 4 OSD-Menüeinstellungen

### 4.1 Aufrufen einer Menüanzeige

Drücken Sie zum Aufrufen und Verlassen des Hauptmenüs die **HOME**-Taste auf der Fernbedienung. Mit ◀ / ▶ schalten Sie zwischen den verschiedenen Menüs um. Dann können Sie zur Auswahl des gewünschten Elements in der Menüliste die Tasten ▲ / ▼ nutzen. Drücken Sie dann zur Bestätigung Ihrer Auswahl die **ENTER**-Taste. Die nachstehende Tabelle listet die verschiedenen Funktionen im Menü auf.



### 4.2 Menü



## 4.1 Record Management (Aufzeichnung)



Date	Time	Program Name	Channel	Status
11/04	18:08		4	✓
11/04	18:54		1	✗
11/04	19:49	Medicopter	3	✓
11/04	21:28	Les condamn	3	✓
11/04	22:20	Commissaire Lea Sommer	3	✓
11/04	23:11	Commissaire Lea Sommer	3	✓

Buttons: Löschen, Zurück


### Schedule (Aufnahme Planung)



Im **Schedule** Menü können Sie alle Programm

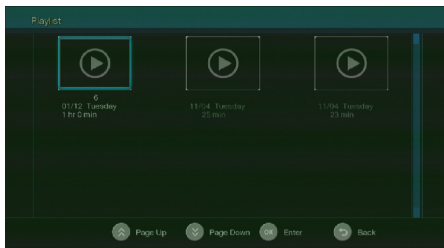
Aufnahme-Voreinstellungen sehen. Drücken Sie die rote

Taste, um den gewählten Eintrag aus der

Aufnahmeplanung zu löschen. Drücken Sie zum

Verlassen die  Taste.

\* Das  Symbol zeigt an, dass das Program erfolgreich aufgenommen wurde; das  Symbol bedeutet, dass bei der Aufnahme ein Fehler aufgetreten ist.




### Playlist

Das **Playlist** Menü zeigt die Aufnahme-Playlist. Scrollen


Sie mit  oder  die Seite nach oben oder unten.

Wählen Sie mit den Pfeiltasten das Programm, das Sie

sehen möchten. Drücken Sie danach zum Abspielen **OK**.

Drücken Sie , um die Wiedergabe zu stoppen und zur Liste zurückzukehren.

## 4.2 TV

	Nov. 04	18:00	18:30	19:00	19:30
M6	N	MONS	N	KI No	LA PETITE MAISON No EP
W9	No EPG	FUNKY	FUNKY	No EPG	Data
NT1	Les vacances de l'amour				M Med
	PARIS PREMI No	HAPPY	HAPPY No	HOLLYWOOD STO	No

Buttons: Move, 2hour, 1day, Record

Wählen Sie im **TV** Menü mit  oder  Fernsehen, um

Fernsehprogramme Live zu sehen. Oder wählen Sie

Programmführer, um die anstehende Programmplanung

oder die Programmplanung der ganzen Woche

anzuzeigen.

Drücken Sie im TV Modus , um zum nächsten

oder vorherigen TV-Kanal zu gehen. Erhöhen oder

verringern Sie mit  die Lautstärke. Drücken Sie

**CH Liste**, um die Kanalliste aufzurufen und wählen Sie

mit / oder **OK** einen gewünschten Kanal. Infos zu

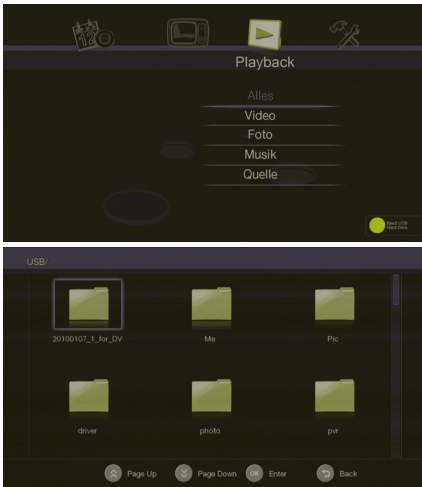
weiteren TV-Fernbedienungsfunktionen finden Sie im

Abschnitt **Die Fernbedienung**.

① Folgen Sie den Bildschirmhinweisen.

① Für das Aufnahmeformat wird nur FAT16/FAT32 unterstützt.

### 4.3 Playback



Im **Playback** -Menü können Sie Multimedia-Dateien wiedergeben. Wählen Sie mit den Tasten ▲/▼ einen Favoriten category aus der Menülste; drücken Sie dann zur Bestätigung der Auswahl die **OK** -Taste.

Wählen Sie vor der Wiedergabe Quelle, um eine Quelle von auf einem USB-Speichergerät oder Ethernet-Anschluss zu wählen.

Der Bildschirm zeigt die Miniaturbilder in der ausgewählten Kategorie an. Wählen Sie mit ◀▶/▲▼ den Eintrag, den Sie wiedergeben möchten.

Drücken Sie danach zum Abspielen **OK**.

Falls Sie Hintergrundmusik hören möchten, wählen Sie mit ▲ oder ▼ **Alle**. Drücken Sie dann **OK**, um den

Ordner zu öffnen. Wählen Sie einen Eintrag und drücken Sie die rote Taste der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu starten.

Stecken Sie vor dem Aufrufen des Untermenüs ein externes Speichergerät (USB 2.0-Speicher\*). Die Dateisysteme FAT/NTFS sind verfügbar. Das AVerLife HD Theater unterstützt die nachstehenden Medienformate:


\*USB-Hub nicht unterstützt

Videocodecs	Video File
rm/rmvb (SD), mpeg 1/2 (SD), mpeg 2 (1080i), mpeg 4 (1080i), H.264 (1080i), DivX 3.x, XviD	*.avi, *.flv, *.mkv, *.mp4, *.mpeg, *.mpg, *.rmvb, *.ts
Audiocodecs	Audiodatei
mp3, ac3	*.mp3
Bilder	
*.jpeg, *.bmp, *.png, *.gif	

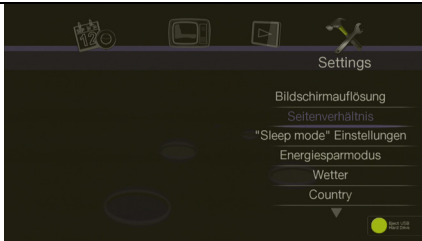
**Hinweis:**

AVerLife HD Theater unterstützt hochauflösendes (HD) Videoformat. Bei Dateien im RMVB-Format wird nur SD (Standard Definition) Videoformat unterstützt. USB-MP3-Player und USB-Kartenleser werden nicht unterstützt.

Drücken Sie danach zum Abspielen **OK**. Drücken Sie

 **Zurück**, um die Wiedergabe zu stoppen und zur Liste zurückzukehren.

## 4.3 Einstellungen



### Bildschirmauflösung

Mit den Tasten ▲ und ▼ wählen Sie die gewünschte Anzeigeauflösung aus, anschließend drücken Sie OK.

### Seitenverhältnis

Bei einigen Auflösungseinstellungen können Sie zwischen 16:9 und 4:3 Anzeigemodus wechseln. Drücken Sie OK, um den Modus aufzurufen.

ⓘ **Wenn das Programm oder Video nicht im Format 16:9 aufgenommen wurde, können Sie keinen Unterschied in diesen Formaten erkennen.**

### "Sleep mode" Einstellungen

In den „Schlafmodus“ Einstellungen können Sie das Zeitintervall für die TV-Abschaltautomatik bestimmen. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ das Zeitintervall, und bestätigen Sie die Wahl mit OK. Bei Inaktivität wechselt AVELife HD Theater automatisch in den Schlafmodus, nachdem das angegebene Zeitintervall verstrichen ist. (Standardvorgabe ist 180 Minuten.)

### Energiesparmodus

Wählen zum Energie sparen **Ökostrom** oder **Schnellstart**.

ⓘ **Wenn Sie Ökostrom wählen, verlängert sich der Startvorgang des Geräts.**

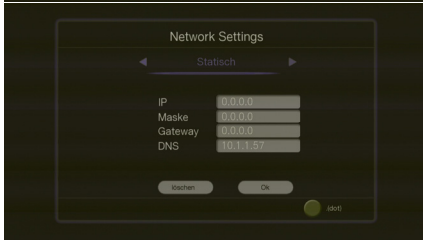
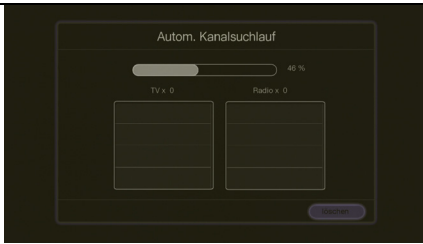
### Wetter

Wählen Sie ein Land oder eine Stadt, für das/die beim Fernsehen Informationen zum Wetter angezeigt werden. Durch Drücken der roten Taste können Sie die Stadt ändern, oder eine hinzufügen. Drücken Sie die **Wetter** Taste der Fernbedienung, um zwischen verschiedenen Wetter-Info-Anzeigen zu wechseln.

### Language (Sprachen)

Nutzen Sie zum Markieren der gewünschten Sprachoption die Tasten ▲ / ▼. Drücken Sie dann zum Bestätigen OK.





---

## Kanalsuchlauf

**Kanalsuchlauf** Funktion. **Kanalsuchlauf** Kanäle vermissen, benutzen Sie die **Frequenz Suchlauf** Funktion und wiederholen Sie den Suchvorgang. Es erscheint das „Auto Scan“ Fenster, das den Verlauf des Scanvorgangs in Prozent, sowie Kanalnummer und Frequenz anzeigt. Während des Scannens werden aktive TV/Radio-Programme im Fenster angezeigt. Nachdem der Scanvorgang abgeschlossen ist, kehrt das System automatisch zum Real-Time Programm zurück. Drücken Sie „Abbrechen“, um den Scanvorgang zu beenden.

---

Wählen **Manueller Suchlauf**, um spezifische Frequenzen zu scannen. Wählen Sie dabei mit ▲ oder ▼ einstellbare Optionen. Geben Sie mit den Nummerntasten die Frequenz ein, oder wechseln Sie mit ◀ oder ▶ den Bandbreitenwert. Drücken Sie **Scan**, um den Scanvorgang zu starten.

---

## Network Settings

wählen Sie unter „IP“ die Option „Statisch“, um die IP-Einstellungen Ihren Wünschen anzupassen, oder „DHCP“, um die verfügbare IP-Adresse automatisch zu konfigurieren. Bestätigen Sie mit OK.

\*Drücken Sie zur Eingabe die rote Taste der Fernbedienung . (Punkt).

---

## Grundeinstellungen herstellen

Wenn Sie zu den werkseitigen Voreinstellungen zurückkehren wollen, wählen Sie „JA“.

Eine Dialogbox zur Bestätigung erscheint. Bestätigen Sie den Vorgang mit „OK“ und **OK**, andernfalls wählen Sie **“ABBRECHEN“** und drücken **OK**.

---

## Firmware Update

Benutzen Sie diese Funktion zum Aktualisieren der Firmware mithilfe eines USB-Sticks oder über das Internet.

---

## System Info.

Informationen zu diesem Produkt wie Produktbezeichnung, Firmwareversion usw.

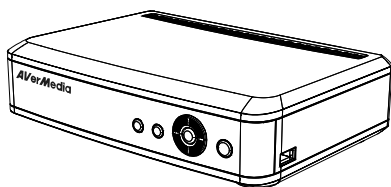
---

# Sommaire

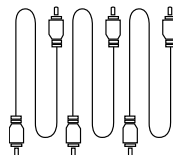
<b>Chapitre 1</b>	<b>Contenu de l'emballage .....</b>	<b>2</b>
<b>Chapitre 2</b>	<b>Description du matériel.....</b>	<b>3</b>
2.1	Panneau de contrôle avec boutons .....	3
2.2	Détecteur infrarouge .....	3
2.3	Ports de connexion .....	4
<b>Chapitre 3</b>	<b>Installation et configuration.....</b>	<b>4</b>
3.1	Premier démarrage .....	5
3.2	Télécommande .....	5
3.3	Boutons de contrôle de télétexte .....	7
3.4	Electronic Program Guide (EPG) et fonction enregistrement.....	7
3.5	Résolution HDMI/YPbPr .....	8
<b>Chapitre 4</b>	<b>Paramètres du menu OSD .....</b>	<b>8</b>
4.1	APPELER UN MENU.....	8
4.2	Menu TNT .....	8
4.3	Record Management (Disque).....	9
4.4	TV .....	9
4.5	Playback (Lecture).....	10
4.6	Settings (Réglages) .....	11

## Chapitre 1 Contenu de l'emballage

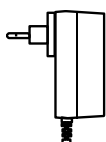
L'emballage de AVerLife HD Theater contient les éléments suivants:



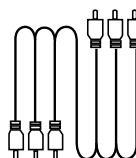
AVerLife HD Theater



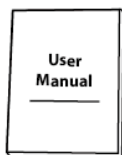
Câble composite



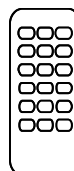
Adaptateur d'alimentation



Câble composite



Guide d'utilisation



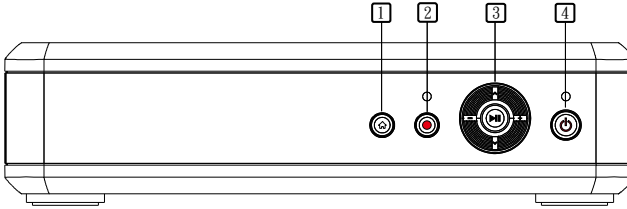
Télécommande  
(avec piles)



## Chapitre 2 Description du matériel

### 2.1 Panneau de contrôle avec boutons

Les boutons situés sur le sommet du panneau de commande vous permettent d'accéder facilement et rapidement aux principales fonctions.



#### MENU

Pour afficher le menu / revenir au menu précédent

#### ENREGISTREMENT (optionnel)

Démarrer l'enregistrement / Arrêter l'enregistrement (TVN seulement)

#### LECTURE/PAUSE

- Lire le fichier sélectionné.
- Suspend temporairement la lecture.
- Entrer su menu

#### CANAL ▲ / CANAL ▼

- Appuyez sur le bouton Channel + pour aller vers les chaînes précédentes et sur le bouton Channel - pour les chaînes suivantes Utilisez ces boutons pour le paramétrage du menu et de l'image.
- Ces boutons permettent de sélectionner dans le menu ou d'ajuster l'image

#### VOLUME - / VOLUME +

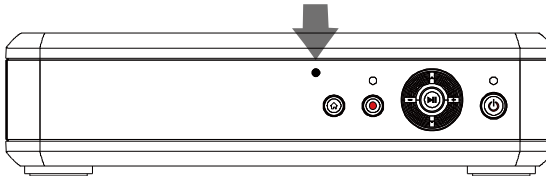
- Appuyez sur le bouton Volume + pour réduire et Volume - pour augmenter le niveau du volume Utilisez ces boutons pour faire une sélection dans le menu ou dans l'image.
- Ces boutons permettent de sélectionner dans le menu ou d'ajuster l'image

#### POWER (marche/arrêt)

- Allume l'appareil ou le place en mode veille.
- Appuyez pour allumer l'appareil ; appuyez à nouveau pour le mettre en veille.

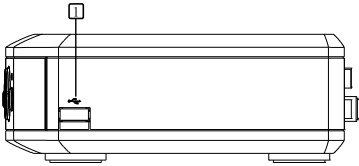
### 2.2 Détecteur infrarouge

Lorsque vous utilisez la télécommande, orientez-la vers le capteur infrarouge situé sur le dessus de l'appareil.

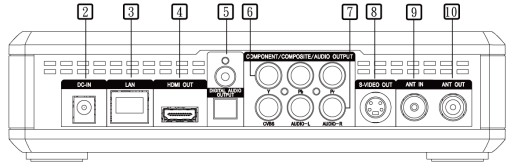


## 2.3 Ports de connexion

Les ports de connexion permettent de brancher l'antenne TV, le projecteur LCD, une clé USB externe, un disque dur externe HDD, des haut-parleurs, une source vidéo ou s-vidéo, etc.



Panneau de gauche



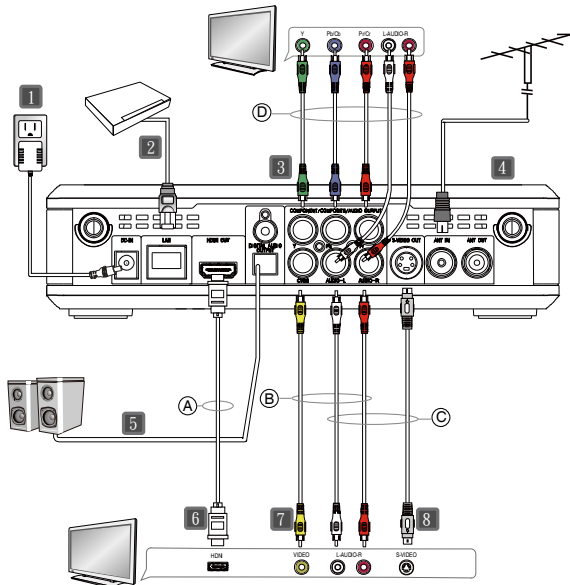
Panneau arrière

1.	Port USB (concentrateur USB non pris en charge)	7	SORTIE VIDEO COMPOSITE
2	ADAPTATEUR D'ALIMENTATION	8	Sortie S-video
3	Port Ethernet	9	Entrée signal TV
4	Sortie HDMI	10	Sortie signal TV
5	Sortie audio numérique		
6	Sortie vidéo composante		

La section Installation et Configuration vous fournit plus de détails sur les différents branchements.

## Chapitre 3 Installation et configuration

L'illustration ci-dessous vous indique les branchements corrects pour installer et relier votre AVerLife HD Theater à votre équipement audio/vidéo. Utilisez le mode de branchement (A) (B) (C) ou (D) pour transmettre le signal à votre appareil d'affichage. Les modes de branchement (A) (B) (C) ou (D) ont tous la même utilité ; utilisez-en un seul.



1	ADAPTATEUR D'ALIMENTATION	5	Câble audio numérique (non fourni)
2	Câble LAN (non fourni)	6	Câble HDMI (non fourni)
3	Câble composante	7	Câble composite
4	Antenne TV (75Ω) (non fourni)	8	Câble S-video (non fourni)

### 3.1 Premier démarrage

La première fois que vous démarrez l'AVerLife HD Theater, l'assistant d'installation s'affiche automatiquement.

Appuyez sur OK.

Appuyez sur OK pour sélectionner un pays et lu pour l'affichage de l'information météo. \* Définissez d'abord la ville si vous voulez afficher le météo par flux RSS. Sinon, aucune information ne s'affichera en flux RSS.

Sélectionnez un pays et appuyez sur OK. Appuyez sur « Next » (Suivant) pour poursuivre le paramétrage.

L'AVerLife HD Theater commencera alors la recherche des chaînes disponibles dans votre secteur. Après la recherche des chaînes disponibles, vous pouvez commencer à regarder la TV.

Choisissez votre pays et votre langue pour les menus. Pour IP, choisissez « Static » (statique) pour personnaliser le paramétrage de l'IP ou « DHCP » pour configurer automatiquement l'adresse IP disponible. Ensuite, appuyez sur « Next » (suivant)






















Sélectionnez une ville et appuyez sur OK.

Français

### 3.2 Télécommande

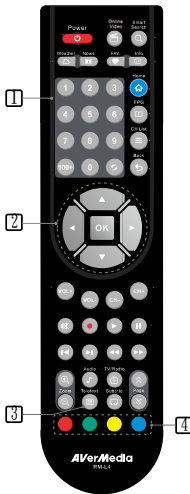
L'image ci-dessous est une représentation de la télécommande

	1. <b>Power</b>	Allume l'appareil ou le place en mode veille. *Appuyez sur le bouton Power pour mettre l'appareil en marche ; appuyez de nouveau pour passer en mode veille. ① Mode veille : mode veille à économie d'énergie.
	2. <b>Online Video</b>	(Cette fonction n'est pas prise en charge)
	<b>Smart Search</b>	(Cette fonction n'est pas prise en charge)
	3. <b>Weather</b>	Lance le widget météo
	<b>News</b>	(Cette fonction n'est pas prise en charge)
	4. <b>FAV</b>	(Cette fonction n'est pas prise en charge)
	<b>Info</b>	Visualisation de l'information du programme actuel. (TNT uniquement)
	5. <b>Boutons numériques</b>	Pour sélectionner une chaîne de television
	6. <b>Home</b>	Accède à la page d'Accueil.
	7. <b>100+</b>	Sélection des numéros de canal au-dessus de 100.
	8. <b>EPG</b>	Affichage de l'information EPG.
	9. <b>↻</b>	Permet d'aller vers la chaîne précédemment sélectionnée
	10. <b>CH LIST</b>	Ouvre la liste des canaux..

11.		Utilisez les boutons fléchés pour naviguer parmi les éléments de l'écran. Utilisez Enter pour confirmer votre sélection.			
12.		Retourne au menu précédent ou quitte le menu.			
13.		Augmente/diminue le volume.			
14.		Aller au précédent ou au suivant des canaux TV syntonisés.			
15.		Désactive/rétablit le son.			
		Démarrer / Arrêter l'enregistrement * 6 Hours Limited			
16.		Lire le fichier sélectionné.	20.		Changer entre les modes audio disponibles.
		Suspend temporairement la lecture. *N'agit qu'en mode lecture			Passez de la TV en direct à la radio.
17.		Lire le fichier photo, musique ou vidéo précédent.	21.		Accède à la page suivante.
		Lire le fichier photo, musique ou vidéo suivant.			Accède à la page précédente.
18.		Rembobine la lecture (en appuyant une fois, retour de 30 secondes)	22.		Appuyer pour afficher le télétexte.
		Avance rapide en lecture (en appuyant une fois, avance de 30 secondes)			Activer la fonction Sous-titrage
19.		Effectue un zoom avant.	23.		Pour la fonction de chaque bouton de couleur, voir les instructions sur l'écran. *Aller directement à la page de télétexte correspondant à la couleur du bouton. *Pour retirer la clé USB en sécurité, appuyez sur le bouton jaune lorsque vous êtes au menu principal.
		Effectue un zoom arrière.			

### 3.3 Boutons de contrôle de télétexte

La figure et les descriptions que contient la présente section montrent comment utiliser la fonction télétexte par le biais de la télécommande.

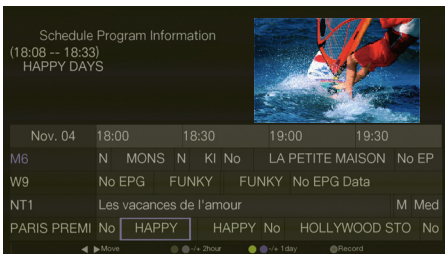




<b>1</b> <b>Boutons numériques</b>	Pour sélectionner une page du télétexte
<b>2</b> <b>▲/▼</b>	Utilisez les boutons ▲ et ▼ pour aller sur la page télétexte précédente ou suivante
<b>3</b> <b>TELETEXT</b>	Appuyez pour voir le télétexte, pour superposer le texte sur la vidéo ou pour désactiver télétexte.
<b>4</b> <b>FASTEXT LINK</b>	Aller directement à la page de télétexte correspondant à la couleur du bouton.

### 3.4 Electronic Program Guide (EPG) et fonction enregistrement

Le guide des programmes électronique (EPG) est un service qui vous permet de connaître le prochain programme de même que les programmes de toute la semaine. Veuillez noter que le service EPG dépend de vos fournisseurs régionaux de canaux.

Si vous voulez accéder aux informations EPG, appuyez sur le bouton EPG sur la télécommande. Ou bien, allez à **Guide des programmes** dans le menu TV.



- Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner une émission. L'information sur l'émission s'affichera dans la boîte qui est en haut à gauche.  
Ⓢ Si « pas de GEP » s'affiche, allez à la colonne et appuyez sur **OK** pour afficher l'information sur l'émission.
- Appuyez sur les boutons rouge/vert pour sauter « 2 heures plus tard » ou « 2 heures plus tôt » que l'heure sélectionnée. Appuyez sur les boutons jaune/bleu pour sauter « 1 jour plus tard » ou « 1 jour plus tôt » que la date sélectionnée.
- Appuyez sur le bouton  pour prédéfinir l'enregistrement de l'émission sélectionnée.  
L'enregistrement commencera automatiquement à l'heure spécifiée. Pour annuler l'enregistrement, sélectionnez l'émission et appuyez de nouveau sur le bouton .

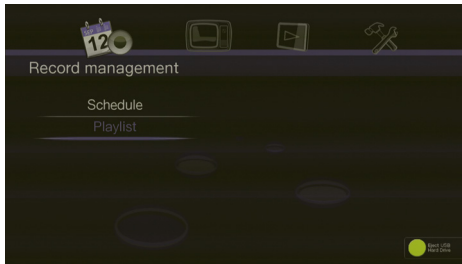
### 3.5 Résolution HDMI/YPbPr

Résolution	4:3 / 16:9 support	Taux de rafraîchissement (Hz)
576i	O	50
576p	O	50
720p	O	50
1080i	O	50

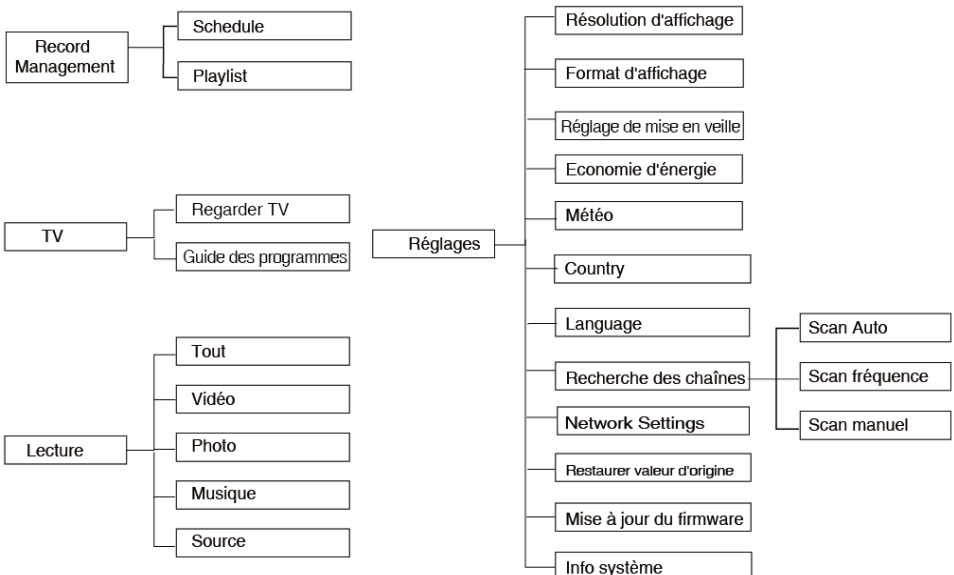
## Chapitre 4 Paramètres du menu OSD

### 4.1 APPELER UN MENU

Appuyez sur le bouton **HOME** de la télécommande pour afficher ou quitter le menu principal. Utilisez le bouton ◀ ou ▶ pour parcourir les différents menus. Utilisez ensuite le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner un élément de la liste du menu. Appuyez enfin sur **OK** pour confirmer. Le tableau ci-dessous liste les différentes fonctions du menu.



### 4.2 Menu TNT






## 4.3 Gestion des Enregistrements sur Disque

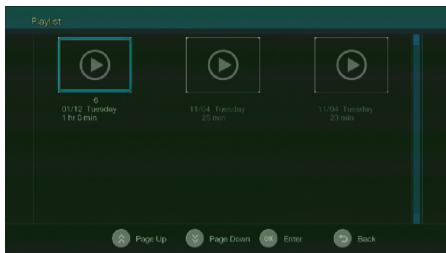


Date	Time	Program Name	Channel	Status
11/04	16:08		4	✓
11/04	18:54		1	✗
11/04	19:49	Medicopter	3	✓
11/04	21:28	Les condamn	3	✓
11/04	22:20	Commissaire Lea Sommer	3	✓
11/04	23:11	Commissaire Lea Sommer	3	✓




Supprimer Retour

### Schedule (Planification)

Dans le menu **Schedule (Planification)**, vous pouvez voir toutes les émissions dont l'enregistrement est programmé. Appuyez sur le bouton rouge pour supprimer l'élément sélectionné de la planification des enregistrements. Appuyez sur le bouton  pour quitter. \*  indique que l'émission a été enregistrée avec succès ; l'icône  indique que la tâche d'enregistrement a échoué.









### Playlist (Sélections)

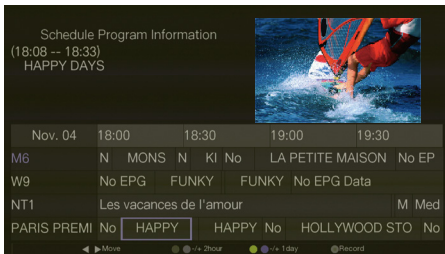
Le menu **Playlist (Sélections)** affiche la liste des sélections enregistrées. À l'aide de  ou de , vous pouvez monter ou descendre dans la page. Utilisez les flèches directionnelles pour sélectionner l'émission que vous voulez regarder. Puis appuyez sur **OK** pour démarrer la lecture. Appuyez sur  pour arrêter la lecture et revenir à la liste.

## 4.4 TV



Dans le menu **TV**, utilisez  ou  pour sélectionner **Watch TV (Regarder TV)** afin de commencer à regarder la TV en direct. Ou bien sélectionnez **Program Guide (Guide des émissions)** pour vérifier la planification suivante ou même les planifications de toute la semaine.



En mode TV, appuyez sur  pour aller à la suivante ou à la précédente des chaînes TV syntonisées. Utilisez  pour **augmenter ou baisser le volume**. Appuyez sur **CH List (liste des canaux)** pour appeler cette liste et utilisez  /  ou **OK** pour sélectionner rapidement un canal et regarder la chaîne correspondante. **Pour les autres fonctions TV de la télécommande, voyez la section Télécommande.**



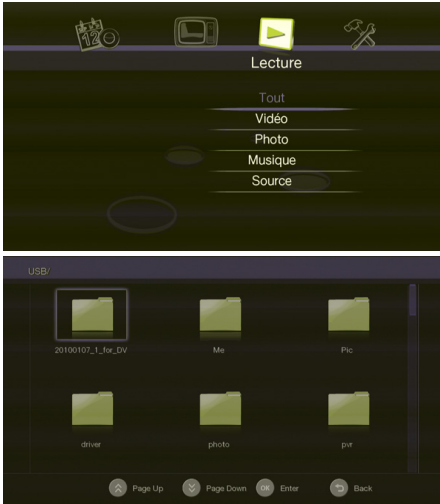
Schedule Program Information  
(18:08 - 18:33)  
HAPPY DAYS

Nov. 04	18:00	18:30	19:00	19:30
M6	N MONS N KI No	LA PETITE MAISON	No EP	
W9	No EPG	FUNKY	FUNKY	No EPG Data
NT1	Les vacances de l'amour			M Med
PARIS PREMI	No	HAPPY	HAPPY No	HOLLYWOOD STO No

Move +/- 2hour +/- 1day Record

 Suivez les instructions qui s'affichent sur l'écran.  
 Quant au format d'enregistrement, seuls FAT16/FAT 32 sont pris en charge.

## 4.5 Playback (Lecture)



Depuis le menu **Playback (Lecture)**, vous pouvez lire des fichiers multimédia. Utilisez ▲ ou ▼ pour sélectionner une catégorie dans la liste du menu ; puis appuyez sur **OK** pour effectuer une sélection. Avant la lecture, sélectionnez **Source** pour choisir une source depuis le périphérique de stockage USB ou le port Ethernet.

L'écran affichera les miniatures de la catégorie sélectionnée. Utilisez ◀▶/▲/▼ pour sélectionner l'élément que vous voulez lire. Puis appuyez sur **OK** pour démarrer la lecture.


Si vous souhaitez lire une musique de fond, utilisez ▲ ou ▼ pour sélectionner **All (Tout)**. Puis, appuyez sur **OK** pour entrer au dossier. Sélectionnez l'élément que vous voulez lire, puis appuyez sur le bouton rouge de la télécommande pour démarrer la lecture.

Avant d'accéder à ce sous-menu, veuillez tout d'abord insérer un périphérique de stockage externe (stockage USB 2.0\*). Les systèmes de fichiers FAT/NTFS sont disponibles. AVerLife HD Theater prend en charge les formats multimédia suivants :

\* Un concentrateur USB n'est pas pris en charge

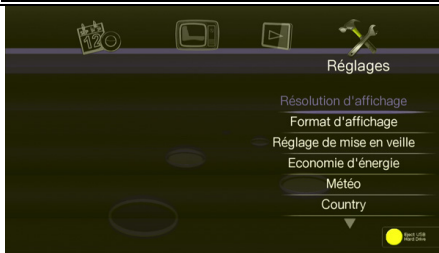
Codec vidéo	Fichier vidéo
rm/rmvb (SD), mpeg 1/2 (SD), mpeg 2 (1080i), mpeg 4 (1080i), H.264 (1080i), DivX 3.x, XviD	*.avi, *.flv, *.mkv, *.mp4, *.mpeg, *.mpg, *.rmvb, *.ts
Codec audio	Fichier audio
mp3, ac3	*.mp3
Photo	
*.jpeg, *.bmp, *.png, *.gif	
<b>Remarque:</b> L'AVerLife HD Theater prend en charge le format vidéo haute définition (HD). Pour les fichiers en format RMVB, seul est pris en charge le format vidéo définition standard (SD). Les lecteurs USB MP3 et carte USB ne sont pas pris en charge.	

Puis appuyez sur **OK** pour démarrer la lecture.

Appuyez sur  pour arrêter la lecture et revenir à la liste.



## 4.6 Settings (Réglages)



### Display Resolution (Résolution d'affichage)

Utilisez les boutons ▲ ou ▼ pour choisir les paramètres de la résolution, appuyez ensuite sur **OK**.

### Aspect Ratio (Format d'affichage)

Pour certains paramétrages de résolution, vous pouvez changer entre les formats 16:9 et 4:3. Appuyez sur **OK** pour entrer au mode choisi.

**ⓘ Si l'émission ou l'image vidéo ne sont pas en format 16:9 d'origine, vous ne verrez pas de différence entre ces formats d'affichage.**

### Sleep Mode (Réglage de mise en veille)

Les **Sleep modes settings (paramétrage du mode de mise en veille)** vous permettent de définir l'intervalle de temps du temporisateur de veille du poste TV.

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner un intervalle de temps, puis appuyez sur **OK** pour confirmer votre sélection. L'AVerLife HD Theater passera automatiquement en mode veille s'il reste inactif pendant l'intervalle de temps spécifié. (Par défaut, le temporisateur est réglé sur 180 minutes).

### Power Saving (Économie d'énergie)

Pour économiser de l'énergie, sélectionnez **Green Power** (énergie verte) ou **Fast Boot** (démarrage rapide).

**ⓘ Si vous choisissez le réglage « Énergie verte », le démarrage peut prendre plus de temps.**

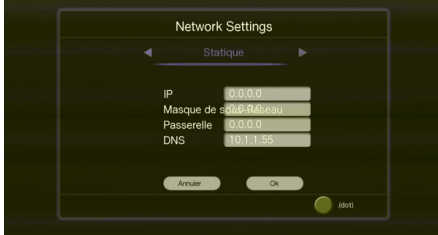
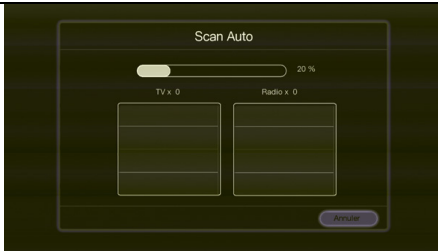
### Weather (Météo)

Sélectionnez un pays et une ville pour afficher l'information météo lorsque vous regardez la TV. Pour ajouter ou modifier une ville, appuyez sur le bouton rouge. Appuyez sur le bouton **Weather** (Météo) de la télécommande pour choisir entre différents modes d'affichage de l'information météo.



### Language (Langue)

Utilisez les boutons ▲ ou ▼ pour sélectionner parmi les différentes langues puis appuyez sur **OK**.



---

### Channel Scan (Recherche des chaînes)

Utilisez d'abord la fonction **Auto Scan (Scan Auto)**. Si après l'exécution de la recherche automatique vous vous apercevez qu'il manque des chaînes, exécutez la fonction **Frequency Scan (Scan fréquence)**. La boîte « Auto Scan » s'affichera, et indiquera le pourcentage de progression de la recherche, le numéro du canal et la fréquence. Pendant la recherche, les émetteurs de radio et de télévision actifs seront repris dans la boîte. Après la recherche des chaînes et des stations, le système retournera automatiquement à l'émission en direct. Pour terminer la recherche, appuyez sur « Cancel » (annuler).

Sélectionnez **Manual Scan (Scan manuel)** pour chercher une fréquence spécifique. Utilisez ▲ ou ▼ lorsque des options sont possibles. Utilisez les boutons numériques pour saisir une fréquence et ◀ ou ▶ pour changer la largeur de bande. Appuyez sur **Scan** pour démarrer la recherche.

---

### Network Settings (Réglages de réseau)

Dans « IP », choisissez « Static » (statique) pour personnaliser les paramètres IP, ou « DHCP » pour obtenir automatiquement une adresse IP disponible. Appuyez sur « OK » pour confirmer.

\*Appuyez sur le bouton rouge de la télécommande pour entrer. (point).

---

### Restore Default Settings (Restaurer valeurs d'origine)

Si vous voulez revenir aux paramètres d'usine, choisissez "OUI".

Un dialogue de confirmation apparaîtra. Sélectionnez "OK" et appuyez sur **OK** pour confirmer l'opération, ou sélectionnez "ANNULER" et appuyez sur **OK**.

---

### Firmware Update (Mise à jour du firmware)

Utilisez cette fonction pour la mise à jour du firmware via stockage USB ou à travers Internet.

---

### System Info (information sur le système).

Il fournit l'information sur le produit, tel que le nom du produit et la version du firmware, etc.

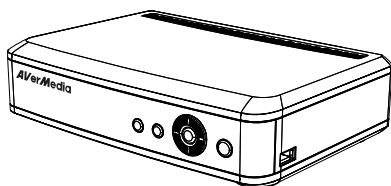
---

# Indice

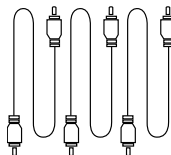
<b>Capitolo 1</b>	<b>Contenuto della confezione</b> .....	<b>2</b>
<b>Capitolo 2</b>	<b>Parti dell'unità</b> .....	<b>3</b>
2.1	Tastiera del pannello di controllo .....	3
2.2	Sensore ad Infrarossi .....	3
2.3	Porte di collegamento .....	4
<b>Capitolo 3</b>	<b>Installazione e Impostazione</b> .....	<b>4</b>
3.1	Prima esecuzione .....	5
3.2	Il telecomando .....	5
3.3	Pulsanti di Controllo del Teletesto .....	7
3.4	Guida elettronica dei programmi (EPG) & Funzione di Registrazione .	7
3.5	Risoluzioni HDMI/YPbPr .....	8
<b>Capitolo 4</b>	<b>Impostazioni del menu OSD</b> .....	<b>8</b>
4.1	Visualizzare il menu .....	8
4.2	Menu .....	8
4.3	Record Management (Gestione) .....	9
4.4	TV .....	9
4.5	Playback (Riproduzione) .....	10
4.6	Settings (Settaggi) .....	11

## Capitolo 1 Contenuto della confezione

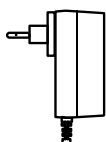
La confezione di AVerLife HD Theater contiene i seguenti articoli:



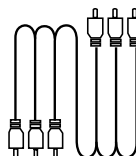
AVerLife HD Theater



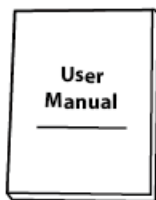
Cavo component



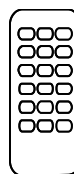
Adattatore di corrente



Cavo composito



Manuale d'uso

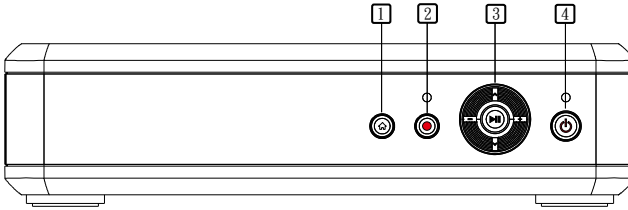


Telecomando  
(con batterie)

## Capitolo 2 Parti dell'unità

### 2.1 Tastiera del pannello di controllo

La tastiera del pannello di controllo, che si trova sulla parte superiore dell'unità fornisce un accesso rapido alle funzioni usate di frequente.



#### MENU

Per richiamare la visualizzazione menu / tornare al menu superiore..



#### RECORD (opzionale)

Avviare / interrompere la registrazione (solo DTV).



#### - PLAY/PAUSA

- Riprodurre il file selezionato.
- Blocca temporaneamente la riproduzione.
- Accedere al menu.



#### CANALE ▲ / CANALE ▼

- Premere il Channel + per salire al successivo e il Channel - per scendere Canale TV nella lista Usare questi tasti per eseguire le selezioni nel menu o tra le impostazioni dell'immagine.
- Servirsi di questi tasti per eseguire la selezione nel menu o nelle impostazioni immagini



#### VOLUME - / VOLUME +

- Premere il Volume + per aumentare il livello e il Volume - per diminuire del volume Usare questi tasti per regolare le impostazioni del menu o dell'immagine.
- Servirsi di questi tasti per regolare il menu o le impostazioni dell'immagine.

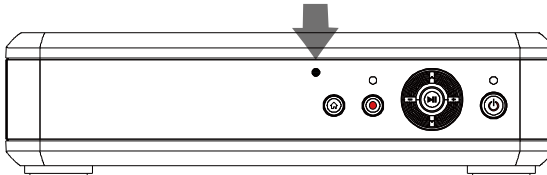


#### POWER

- Accende/spenge (modalità di standby) l'unità
- Premere per accendere il dispositivo; premere nuovamente per accedere alla modalità stand-by

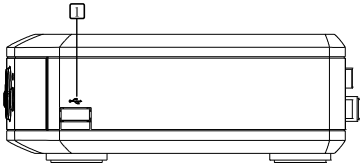
### 2.2 Sensore ad Infrarossi

Quando si utilizza il telecomando, puntare verso il sensore dei raggi infrarossi che si trova sul pannello frontale dell'unità.

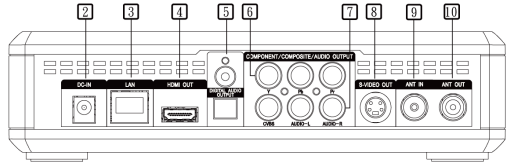


## 2.3 Porte di collegamento

I connettori delle porte consentono di eseguire il collegamento con l'antenna della TV, con il proiettore LCD una chiavetta USB esterna, un disco rigido, altoparlanti, sorgenti video o s-video ecc.



Pannello sinistro



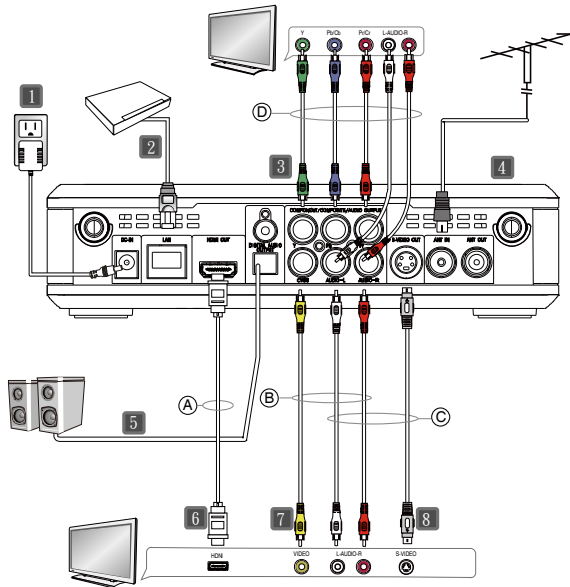
Pannello posteriore

1.	Porta USB (hub USB non supportato)	7	USCITA VIDEO COMPOSITO
2	ADATTATORE DI CORRENTE	8	Uscita S-video
3	Porta Ethernet	9	Ingresso segnale TV
4	Uscita HDMI	10	Uscita segnale TV
5	Uscita audio digitale		
6	Uscita video componente		

La sezione dell'Installazione e Impostazione fornisce altre informazioni sui collegamenti dei cavi.

## Capitolo 3 Installazione e Impostazione

La figura che segue mostra il collegamento appropriato dei cavi per installare AVerLife HD Theater e collegarlo alle attrezzature audio/video. Usare uno dei collegamenti (A) (B) (C) (D) per inviare il segnale all'unità di visualizzazione. I collegamenti (A) (B) (C) (D) servono lo stesso scopo, quindi usarne uno solo per volta.



1	Adattatore di corrente	5	Cavo audio digitale (non fornito in dotazione)
2	Cavo LAN (non fornito in dotazione)	6	Cavo HDMI (non fornito in dotazione)
3	Cavo component	7	Cavo composito
4	TV Antenna (75Ω) (non fornito in dotazione)	8	Cavo S-video (non fornito in dotazione)

### 3.1 Prima esecuzione

La prima volta che viene accesa l'unità AVerLife HD Theater, verrà immediatamente visualizzata la Configurazione Guida:

**Premere OK**

Premere OK per selezionare un paese e una città per la visualizzazione delle informazioni meteo.\* Impostare come prima cosa la città se si desidera visualizzare "RSS Weather" (RSS Meteo). In caso contrario non ci saranno informazioni visualizzate nell'RSS Meteo.

Selezionare un paese e premere OK. Premere Successivo per continuare con le impostazioni.

A questo punto, AVerLife HD Theater inizierà a scansionare i canali della zona in cui ci si trova. Dopo aver eseguito la scansione dei canali disponibili sarà possibile iniziare a guardare la TV.

Scegliere il proprio paese e la lingua del menu. In "IP", scegliere "Statico" per personalizzare le impostazioni dell'IP, oppure "DHCP" per configurare in modo automatico l'indirizzo IP disponibile. Quindi, premere "Successivo".























Selezionare una città e premere OK.

### 3.2 Il telecomando

La figura della pagina seguente mostra un di-segno chiaro dell'appa-recchio del telecomando.

1.	<b>Power</b>	Accende/spenge (modalità di standby) l'unità. *Premere il tasto Power per accendere il dispositivo; premere nuovamente per mettere in modalità stand-by. ① Modalità di standby: Modalità di sospensione a risparmio energetico
2.	<b>Online Video</b>	(Questa funzione non è supportata)
	<b>Smart Search</b>	(Questa funzione non è supportata)
3.	<b>Weather</b>	Lanciare il Widget Weather (Meteo).
	<b>News</b>	(Questa funzione non è supportata)
4.	<b>FAV.</b>	(Questa funzione non è supportata)
	<b>Info</b>	Visualizza le informazioni sul programma corrente. (Solo DTV)
5.	<b>Pulsanti numerici</b>	Per selezionare un canale TV
6.	<b>Home</b>	Va al menu HOME.
7.	<b>100+</b>	Scegliere un numero di canale superiore a 100.
8.	<b>EPG</b>	Visualizza informazioni EPG.
9.	<b>◀</b>	Vai al canale precedentemente selezionato

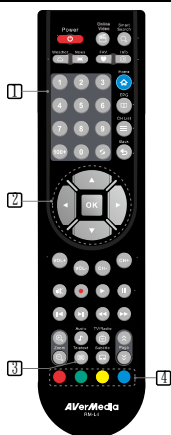
Italiano

10.		Aprire l'elenco canali.
11.		Usare le frecce per scorrere tra tutte le voci su schermo. Usare Enter per confermare la selezione.
12.		Torna al menu precedente o fa uscire dal menu.
13.		Aumenta / diminuisce il volume.
14.		Andare alla line-up canale TV precedente o successiva.
15.		Attiva / disattiva il sonoro.
		Avviare / interrompere la registrazione. * 6 Hours Limited
16.		Riprodurre il file selezionato.
		Blocca temporaneamente la riproduzione. *Funziona unicamente in modalità riproduzione.
17.		Accedere alla voce precedente nella playlist in fase di riproduzione di foto, musica, video.
		Accedere alla voce precedente nella playlist in fase di riproduzione di foto, musica, video.
18.		Manda indietro la riproduzione (premere questo tasto una volta, intervalli di 30 secondi)
		Manda avanti la riproduzione. (premere questo tasto una volta, intervalli di 30 secondi)
19.		Ingrandisce la schermata
		Eseguire lo zoom out dall'immagine.
20.		Passaggio fra le due modalità audio disponibili.
		Permette di passare tra trasmissione dal vivo TV e Radio. (Solo DTV)
21.		Andare alla pagina precedente.
		Andare alla pagina successiva.
22.		Premere per visualizzare il Teletext. (Solo DTV)
		Abilita la funzione Sottotitoli. (Solo DTV)
23.		Per la funzione di ciascun colore si prega di seguire le istruzioni a video.. * Passare alla pagina teletext del colore corrispondente a seconda di questo tasto. *Per estrarre in modo sicuro l'USB premere il tasto giallo dal menu principale.



### 3.3 Pulsanti di Controllo del Teletesto

La figura e le descrizioni di questa sezione mos-trano come usare la fun-zione di teletesto usando il telecomando

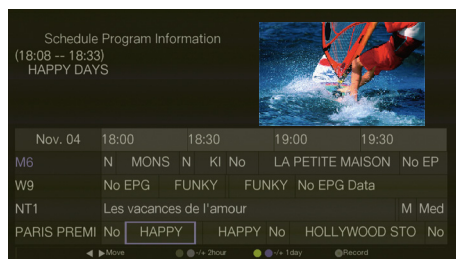


<b>1</b> <b>Pulsanti numerici</b>	Per selezionare una pagina del teletesto
<b>2</b> <b>▲/▼</b>	Usare i pulsanti ▲ e ▼ per andare alla successiva pagina inferiore o superiore del teletesto.
<b>3</b> <b>TELETEXT</b>	Premere per visualizzare il teletesto, sovrapporre il testo sopra il video e disattivare il teletesto
<b>4</b> <b>FASTEXT LINK</b>	* Passare alla pagina teletesto del colore corrispondente a seconda di questo tasto.

### 3.4 Guida elettronica dei programmi (EPG) & Funzione di Registrazione

EPG, Electronic Program Guide (Guida elettronica dei programmi) è un servizio che permette di verificare il programma successivo secondo la programmazione fino ad arrivare alla programmazione canali dell'intera settimana. Notare che la disponibilità del servizio EPG dipende dai provider del canale regionale.

Per vedere le informazioni della guida TV (EPG), premere il tasto **EPG** del telecomando. In alternativa, accedere alla **Guida dei Programmi** del menu della TV.



1. Premere ◀/▶ per selezionare un programma. Le informazioni sul programma verranno visualizzate sulla casella superiore sinistra.  
Ⓞ Nel caso in cui compaia "No EPG", spostarsi sulla colonna e premere **OK** per visualizzare le informazioni sul programma.
2. Premere i tasti verde/rosso per passare a "2 ore dopo" oppure "2 ore prima" rispetto all'ora selezionata. Premere i tasti giallo/blu per passare a "1 giorno dopo" oppure "1 giorno prima" rispetto alla data selezionata.
3. Premere il tasto Ⓞ per preimpostare la registrazione per il programma selezionato. La registrazione verrà avviata in modo automatico all'ora indicata. Per annullare la registrazione, selezionare il programma, quindi premere nuovamente il tasto Ⓞ.

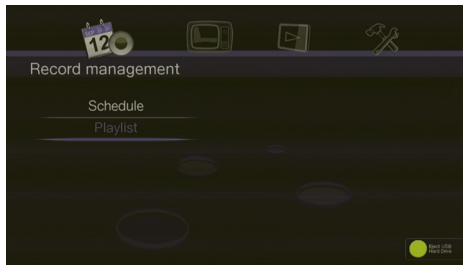
### 3.5 Risoluzioni HDMI/YPbPr

Resoluzione	supporta 4:3 / 16:9	Frequenza di aggiornamento (Hz)
576i	O	50
576p	O	50
720p	O	50
1080i	O	50

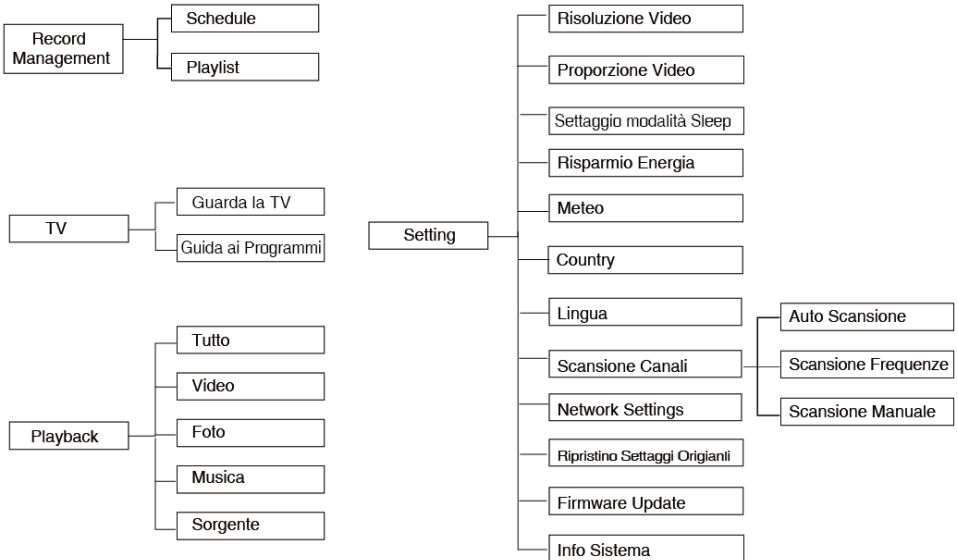
## Capitolo 4 Impostazioni del menu OSD

### 4.1 Visualizzare il menu

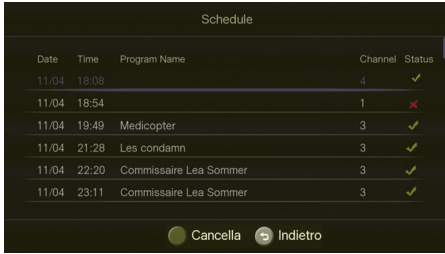
Premere il tasto **HOME** del telecomando per visualizzare e chiudere il menu principale. Usare il tasto ◀ o ▶ per passare tra i vari menu. Usare il tasto ▲ o ▼ per selezionare le voci del menu. Premere **OK** per eseguire una selezione. La tabella che segue elenca le varie funzioni che si troveranno nel menu.




### 4.2 Menu





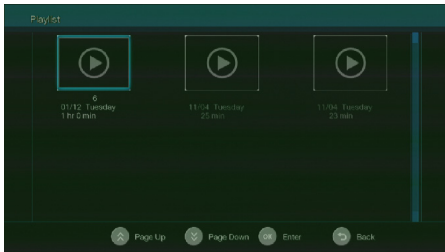
## 4.3 Record Management (Gestione)






### Schedule (Programmazione)

Nel menu **Schedule** sarà possibile vedere tutti i programmi di registrazione preimpostati. Premere il tasto rosso per eliminare la voce selezionata della programmazione di registrazione. Premere il tasto  per uscire.

\*  Questa icona indica che il programma è stato registrato con successo. L'icona  indica invece che la registrazione non è andata a buon fine.









### Playlist

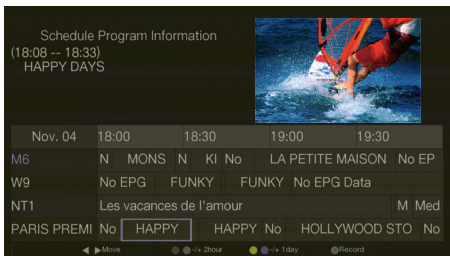
Il menu **Playlist** visualizza la playlist di registrazione. Utilizzare  o  per scorrere in su o in giù con l'immagine. Servirsi dei tasti a freccia per selezionare il programma che si vuole guardare. Quindi, premere il tasto **OK** per avviare la riproduzione. Premere il tasto  per interrompere la riproduzione e tornare all'elenco.


## 4.4 TV




Nel menu **TV**, utilizzare  o  per selezionare **Watch TV (Guarda la TV)** per iniziare a guardare la TV dal vivo. In alternativa, selezionare **Program Guide (Guida ai Programmi)** per verificare il programma successivo nonché le programmazioni dell'intera settimana.

In modalità TV, premere  per accedere al line-up canale successivo o precedente. Servirsi di  per aumentare o diminuire il volume. Premere CH LIST per richiamare l'elenco dei canali e utilizzare  /  oppure **OK** per selezionare e passare in modo rapido a un canale. Per ulteriori funzioni del telecomando della TV rimandiamo alla sezione **Il telecomando**.



 Si prega di attenersi alle istruzioni a video.

 Per il formato di registrazione sono supportati solo FAT16/FAT32.

## 4.5 Playback (Riproduzione)



Dal menu **Playback** (Riproduzione) è possibile riprodurre i file multimediali. Servirsi di ▲ o ▼ per selezionare una categoria nell'elenco menu; quindi premere **OK** per eseguire una selezione.

Prima di avviare la riproduzione, selezionare **Sorgente** per selezionare una sorgente fra il dispositivo di archiviazione di massa USB oppure la porta Ethernet.

Sullo schermo verranno visualizzate le miniature nella categoria selezionata. Utilizzare ◀ / ▶ / ▲ / ▼ per selezionare la voce che si desidera riprodurre.

Quindi, premere **OK** per avviare la riproduzione.

Nel caso in cui si desideri riprodurre una musica di sfondo, utilizzare ▲ oppure ▼ per selezionare **All (Tutto)**. Quindi, premere **OK** per accedere alla cartella.

Selezionare la voce che si desidera riprodurre e premere il tasto rosso sul telecomando per avviare la riproduzione.

Prima di accedere al sottomenu, inserire il dispositivo di archiviazione di massa esterno (dispositivo di archiviazione USB 2.0\*). Sono disponibili i File System FAT/NTFS. AVerLife HD Theater supporta i seguenti formati di file:

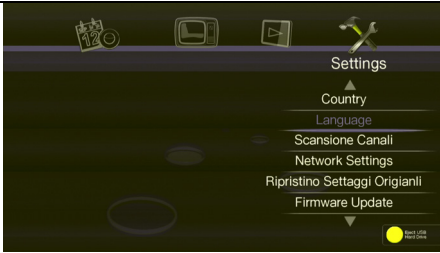
\*\*hub USB non supportato

Codec video:	File video:
rm/rmvb (SD), mpeg 1/2 (SD), mpeg 2 (1080i), mpeg 4 (1080i), H.264 (1080i), DivX 3.x, XviD	*.avi, *.flv, *.mkv, *.mp4, *.mpeg, *.mpg, *.rmvb, *.ts
Codec audio:	File audio:
mp3, ac3	*.mp3
Immagini:	
*.jpeg, *.bmp, *.png, *.gif	
<p><b>Nota:</b> AVerLife HD Theater supporta formati video ad alta definizione (HD). Per il formato di file RMVB, è supportato solo il formato video a definizione standard (SD). I lettori MP3 USB e i lettori di schede USB non sono supportati.</p>	

Quindi, premere il tasto **OK** per avviare la riproduzione.

Premere il tasto **Back (Indietro)** per interrompere la riproduzione e tornare all'elenco.

## 4.6 Settings (Settaggi)



### Display Resolution (Risoluzione Video):

Usare i tasti ▲ e ▼ per scegliere tra le impostazioni di risoluzione dello schermo e poi premere Vol▶/OK. In modalità Widescreen (16:9/16:10) si può scegliere tra le modalità di visualizzazione 4:3 e PANORAMA. Premere Vol▶ per accedere al menu secondario.

### Aspect Ratio (Proporzione Video)

In alcune impostazioni di risoluzione sarà possibile passare dalla modalità di visualizzazione 16:9 a quella 4:3 e viceversa.. Premere il tasto OK per accedere alla modalità.

① **Nel caso in cui il programma o l'immagine video non siano in formato 16:9, si potrebbe non vedere la differenza fra i diversi rapporti di visualizzazione.**

### Sleep Mode (Settaggio modalità Sleep)

Il **Sleep modes settings (Settaggio modalità Sleep)** consente di impostare l'intervallo di tempo del timer di spegnimento della TV.

Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare un intervallo di tempo, quindi premere **OK** per confermare la propria selezione. AVELife HD Theater passerà automaticamente in modalità spegnimento se viene lasciato inattivo per l'intervallo di tempo specificato. (Questa impostazione, in fabbrica, viene impostata su 180 minuti).

### Power Saving (Risparmio Energia)

Selezionare **Green Power (Risparmio Energia)** oppure **Fast Boot (Quick Start – Avvio rapido)** per risparmiare energia.

① **Nel caso in cui venga scelta l'impostazione Green Power (Risparmio Energia), l'accensione del dispositivo potrebbe richiedere più tempo.**

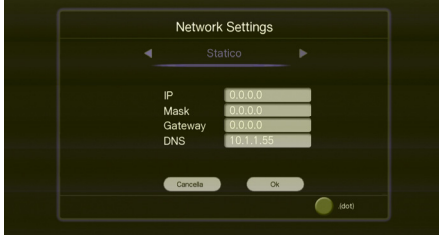
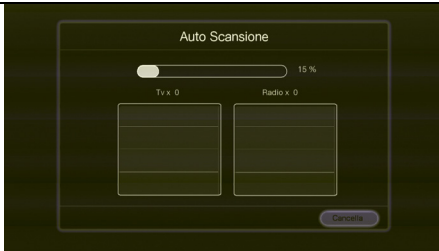
### Weather (Meteo)

Selezionare un paese e una città per la visualizzazione delle informazioni meteo mentre si sta guardando la TV. Per aggiungere o modificare una città sarà sufficiente premere il tasto rosso. Premere il tasto **Weather (Meteo)** sul telecomando per spostarsi fra le diverse visualizzazioni delle informazioni meteorologiche.



### Language (Lingua)

Usate i pulsanti ▲ o ▼ per selezionare fra diverse lingue e poi premete **OK**.



---

### Channel Scan (Scansione Canali)

Utilizzare come prima cosa la funzione **Auto Scan (Auto Scansione)**. Nel caso in cui manchino dei canali dopo aver eseguito l'**Auto Scan (Auto Scansione)**, servirsi della funzione **Frequency Scan (Scansione Frequenze)** e ripetere il processo di ricerca. Compare il box "Auto Scan", che indica la percentuale di scansione, il numero di canale e la frequenza. In fase di scansione, i programmi TV/Radio attivi verranno elencati all'interno del box. Dopo la scansione dei canali il sistema tornerà al programma in diretta in modo automatico. Per concludere la scansione, premere "Annulla".

Selezionare **Manual Scan (Scansione Manuale)** per la scansione di una frequenza specifica. Servirsi di ▲ o ▼ per spostarsi fra le opzioni regolabili. Utilizzare i tasti numerici per inserire la frequenza e ◀ o ▶ per modificare il valore della larghezza di banda. Premere **Scan** per avviare la scansione.

---

### Network Settings (Impostazioni di Rete)

Alla voce "IP", scegliere "Statico" per personalizzare le impostazioni IP oppure "DHCP" per configurare in modo automatico l'indirizzo IP disponibile. Premere OK per confermare.

\*Premere il tasto rosso sul telecomando per eseguire l'inserimento. (punto)..

---

### Restore Default Settings (Ripristino Settaggi Originari)

Se si desidera ritornare alle impostazioni di fabbrica, scegliere **Sì**.

A Apparirà una finestra di dialogo di conferma.

Selezionare "OK" e **OK** per confermare l'operazione, altrimenti selezionare **ANNULLA** e premere **OK**.

---

### Firmware Update (Aggiornamento Firmware)

Utilizzare questa funzione per aggiornare il firmware tramite dispositivo di archiviazione di massa USB o Internet.

---

### System Info. (Info Sistema)

Fornisce le informazioni sul prodotto, come nome prodotto e versione firmware, ecc.

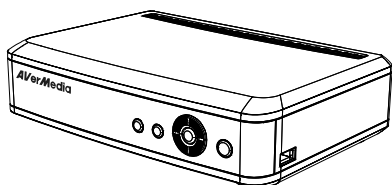
---

# Índice

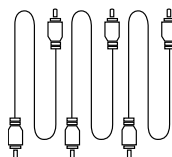
<b>Capítulo 1</b>	<b>Contenido del paquete .....</b>	<b>2</b>
<b>Capítulo 2</b>	<b>Piezas de la unidad.....</b>	<b>3</b>
2.1	Panel de control de botones táctiles .....	3
2.2	Sensor de infrarrojos.....	3
2.3	Puertos de conexión .....	4
<b>Capítulo 3</b>	<b>Instalación y configuración .....</b>	<b>4</b>
3.1	Inicio por primera vez.....	5
3.2	El mando a distancia.....	5
3.3	Botones de Control de Teletexto .....	7
3.4	Guía electrónica de programas y función de grabación.....	7
3.5	Resoluciones HDMI/YPbPr.....	8
<b>Capítulo 4</b>	<b>Configuración del menú OSD .....</b>	<b>8</b>
4.1	Llamada del menú en pantalla .....	8
4.2	Menú.....	8
4.3	Gestión de Grabación .....	9
4.4	TV .....	9
4.5	Reproducción.....	10
4.6	Configuración.....	11

## Capítulo 1 Contenido del paquete

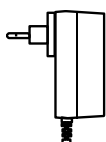
El paquete de AVerLife HD Theater contiene los siguientes artículos:



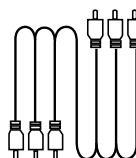
AVerLife HD Theater



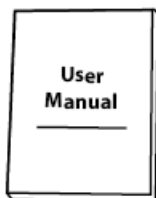
Cable de componentes



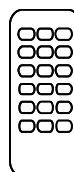
Adaptador de alimentación



Cable compuesto



Manual del usuario



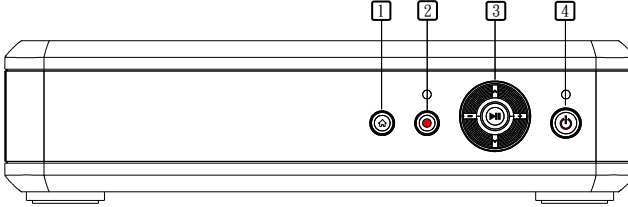
Mando a distancia  
(con pilas)



## Capítulo 2 Piezas de la unidad

### 2.1 Panel de control de botones táctiles

El panel de control de botones táctiles encontrado en la parte lateral de la unidad proporciona acceso rápido a las funciones comúnmente usadas.



#### MENÚ

Abrir el menú / regresar al menú superior.

#### GRABAR (opcional)

Empezar a grabar / Dejar de grabar (sólo DTV).

#### REPRODUCIR/PAUSA

- Reproduce el archivo seleccionado.
- Permite congelar temporalmente la reproducción.
- Entra al menú

#### CANAL ▲ / CANAL ▼

- Presione para subir + y bajar - al canal siguiente. Utilice los botones para hacer una selección en el menú o en opciones de imagen
- Use estos botones para seleccionar en el menú o configurar la imagen

#### VOLUMEN - / VOLUMEN +

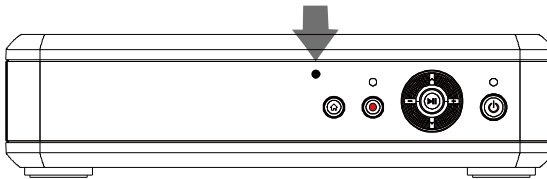
- Presione + para subir y - para bajar el volumen
- Utilice los botones para ajustar las opciones de menú o imagen.
- Use estos botones para ajustar el menú o configurar la imagen.

#### ENERGÍA

- Permite encender la unidad y activar el modo de espera.
- Presione para encender el modelo; pulse otra vez para cambiar al modo de espera.

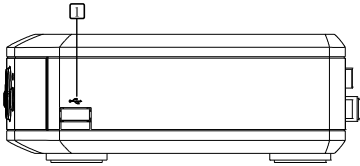
### 2.2 Sensor de infrarrojos

Cuando utilice el mando a distancia, apunte al sensor de infrarrojos que se encuentra en el panel frontal de la unidad.

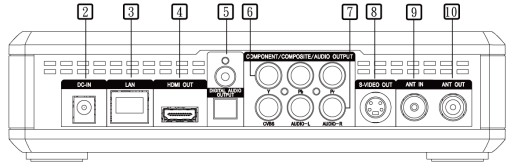


## 2.3 Puertos de conexión

Los conectores del dispositivo permiten la conexión de su antena de televisión, proyector LCD, memoria USB externa, disco duro, altavoces, video, fuente de s-video y otros.



Panel izquierdo



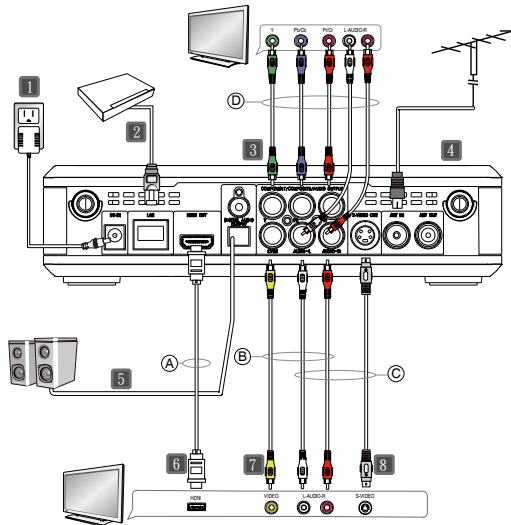
Panel posterior

1.	Puerto USB (Concentrador USB no admitido)	7	Salida de Video Compuesto
2	Adaptador de Alimentación	8	Salida de S-video
3	Puerto Ethernet	9	Entrada de señal de TV
4	Salida HDMI	10	Salida de señal de TV
5	Salida de audio digital		
6	Salida de video componente		

La sección de Instalación y Configuración provee más información sobre las conexiones de los cables.

## Capítulo 3 Instalación y configuración

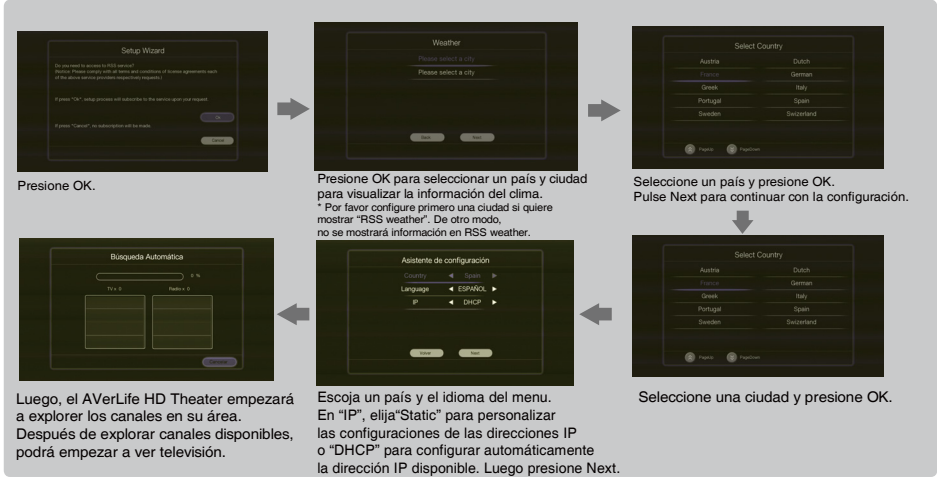
La figura siguiente muestra las conexiones apropiadas de los cables para instalar AVerLife HD Theater y conectarlo a un equipo de audio y video. Utilice una de las conexiones (A) (B) (C) (D) para enviar la señal al dispositivo de visualización. Las conexiones (A) (B) (C) (D) desempeñan la misma función; no utilice más de una simultáneamente.



1	Adaptador de alimentación	5	Cable de audio digital (no incluido)
2	Cable LAN (no incluido)	6	Cable de HDMI (no incluido)
3	Cable de componentes	7	Cable compuesto
4	Antena de TV(75Ω) (no incluido)	8	Cable S-video (no incluido)

### 3.1 Inicio por primera vez

La primera vez que encienda la unidad AVerLife HD Theater, visualizará automáticamente el Asistente de Configuración:



Presione OK.

Presione OK para seleccionar un país y ciudad para visualizar la información del clima.  
 \* Por favor configure primero una ciudad si quiere mostrar "RSS weather". De otro modo, no se mostrará información en RSS weather.

Seleccione un país y presione OK. Pulse Next para continuar con la configuración.

Luego, el AVerLife HD Theater empezará a explorar los canales en su área. Después de explorar canales disponibles, podrá empezar a ver televisión.

Escoja un país y el idioma del menú. En "IP", elija "Static" para personalizar las configuraciones de las direcciones IP o "DHCP" para configurar automáticamente la dirección IP disponible. Luego presione Next.

Seleccione una ciudad y presione OK.
















### 3.2 El mando a distancia

La imagen en la siguiente página muestra una clara distribución del mando a distancia.

	1.	<b>Power</b>	Permite encender la unidad y activar el modo de espera. *Presione el botón Power para encender el modelo; Pulse otra vez para cambiar al modo en espera. ① Modo de espera: modo de suspensión para ahorrar energía.
	2.	<b>Online Video</b>	(No se admite esta función)
		<b>Smart Search</b>	(No se admite esta función)
	3.	<b>Weather</b>	Inicia el widget del idioma
		<b>News</b>	(No se admite esta función)
	4.	<b>FAV.</b>	(No se admite esta función)
		<b>Info</b>	Muestra la información del programa actual. (Solamente TV Digital)
	5.	<b>Botones numéricos</b>	Seleccionar un canal de TV
	6.	<b>Home</b>	Permite ir al menú Principal.
7.	<b>100%</b>	Para seleccionar un número de canal superior a 100.	
8.	<b>EPG</b>	Visualizar la información EPG. (Solamente TV Digital)	
9.	<b>↶</b>	Ir a el canal previo seleccionado	

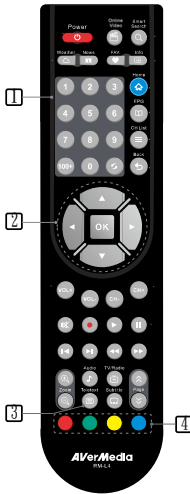
Español

10.		Abre la lista de canales.
11.		Utilice el botón de direcciones para recorrer todos los elementos de la pantalla. Utilice el botón Enter (OK) para confirmar la selección.
12.		Permite retroceder al menú superior o salir del menú.
13.		Permite bajar y subir el volumen.
14.		Va a la lista de canales de TV siguiente o anterior.
15.		Permite desactivar y activar el sonido.
		Empezar a grabar / Dejar de grabar * 6 Hours Limited

16.		Reproduce el archivo seleccionado	20.		Cambia entre modos de audio disponibles.
		Permite congelar temporalmente la reproducción. *Sólo funciona en el modo de reproducción			Cambia entre TV en vivo y emisión de radio
17.		Va al elemento anterior en la lista de reproducción al reproducir fotos, música y video.	21.		Va a la página anterior.
		Va al elemento siguiente en la lista de reproducción al reproducir fotos, música y video. .			Va a la página siguiente.
18.		Hace retroceder la reproducción (presionando este botón una vez, saltará 30 segundos)	22.		Presione para ver el Teletexto
		Hace avanzar la reproducción. (presionando este botón una vez, saltará 30 segundos)			Activar la función Subtitulos
19.		Permite ampliar la pantalla.	23.		Para la función de cada botón de color, siga las instrucciones en la pantalla. *Salta a la página de teletexto del color correspondiente de acuerdo a este botón. *Para retirar el dispositivo USB con seguridad, presione el botón Amarillo debajo del menú principal.
		Aleja la pantalla.			

### 3.3 Botones de Control de Teletexto

La ilustración y las descripciones en esta sección muestran el funcionamiento del teletexto usando el mando a distancia.



<b>1</b> <b>Botones numéricos</b>	Para seleccionar una página de teletexto
<b>2</b> <b>▲/▼</b>	Utilice los botones ▲ y ▼ para pasar a la página de teletexto siguiente o anterior
<b>3</b> <b>TELETEXT</b>	Pulse este botón para ver el teletexto, presentar el teletexto sobre el vídeo o desactivar el teletexto
<b>4</b> <b>FASTEXT LINK</b>	Salta a la página de teletexto del color correspondiente de acuerdo a este botón.

### 3.4 Guía electrónica de programas y función de grabación

Guía electrónica de programas (EPG) es un servicio que le permite comprobar la programación siguiente y la programación de emisiones de toda la semana. Por favor, tenga en cuenta que el servicio EPG depende de su proveedor de canal.

Si quiere ver la información EPG, presione el botón **EPG** en el mando a distancia. O vaya a Guía de Programación en el menú del televisor.



- Presione ◀/▶ para seleccionar un programa. La información del programa se visualizará en el cuadro superior izquierdo.
  - Ⓞ Si aparece "No EPG", muévase a la columna y presione **OK** para ver la información del programa.
- Presione los botones rojo y verde para saltar al tiempo seleccionado "2 horas antes" o "2 horas después". Pulse los botones amarillo y azul para saltar a la fecha seleccionada "1 día antes" o "1 día después".
- Presione el botón Ⓞ para fijar la grabación para el programa seleccionado. La grabación comenzará automáticamente a la hora especificada. Para cancelar la grabación, seleccione el programa y presione el botón Ⓞ otra vez.

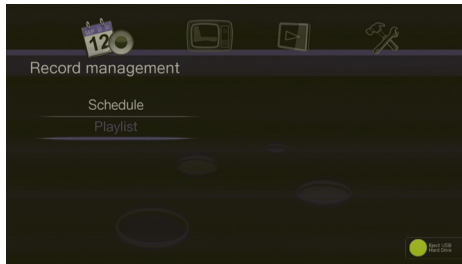
### 3.5 Resoluciones HDMI/YPbPr

Resolución	Modo de 4:3 / 16:9	Tasa de refresco (Hz)
576i	O	50
576p	O	50
720p	O	50
1080i	O	50

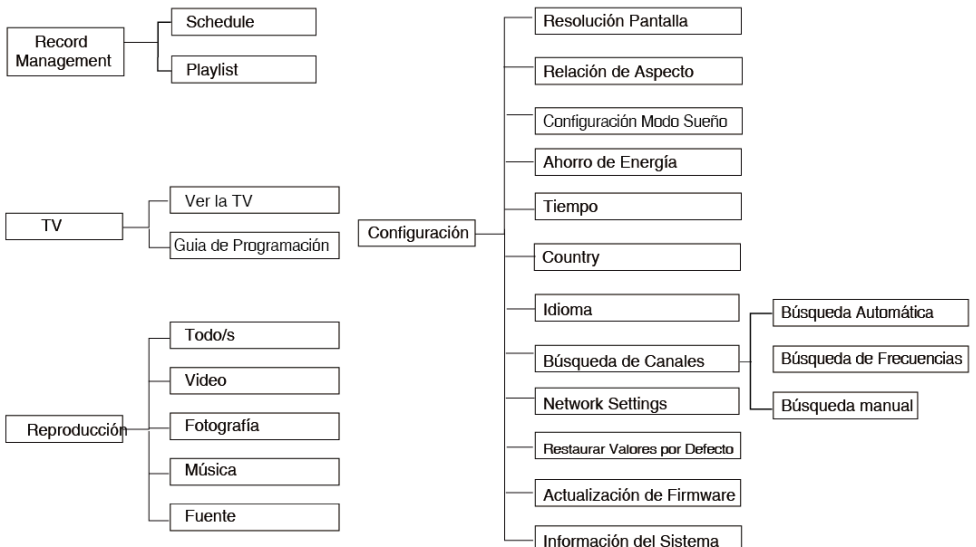
## Capítulo 4 Configuración del menú OSD

### 4.1 Llamada del menú en pantalla

Presione el botón **HOME (PRINCIPAL)** del mando a distancia para abrir el menú en pantalla principal. Utilice los botones ◀ o ▶ para alternar entre los diferentes menús. A continuación, utilice los botones ▲ o ▼ para seleccionar el elemento de la lista de menús. Para realizar una selección, presione **OK**. En la tabla siguiente se enumeran las diferentes funciones del menú.




### 4.2 Menú





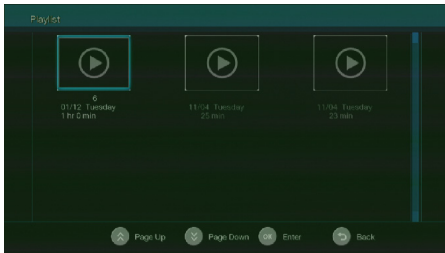
## 4.3 Gestión de Grabación






### Programación

En el menú **Programación**, se pueden ver todos los programas de grabación prefijados. Presione el botón rojo para borrar el elemento seleccionado del programa de grabación. Pulse el botón  para salir.

\* El icono  indica que el programa se grabó con éxito; el icono  indica que la tarea de grabación ha fallado.









### Lista de Reproducción

El menú **Lista de Reproducción** muestra la lista de reproducción de grabación. Use  o  para desplazar la página hacia arriba o hacia abajo. Use las teclas de flechas para seleccionar el programa que quiera ver. Luego presione **OK** para empezar a reproducir. Pulse  para detener la reproducción y regresar a la lista.


## 4.4 TV

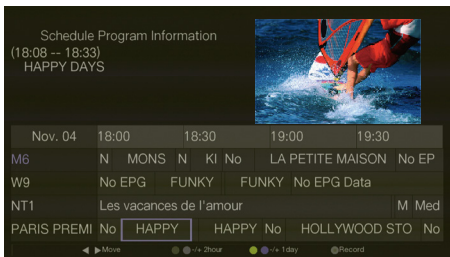


En el menú **TV**, use  o  para seleccionar **Aver TV** para empezar a ver TV en directo. O seleccione **Guía de Programación** para revisar la siguiente programación exitosa e incluso la programación de toda la semana.

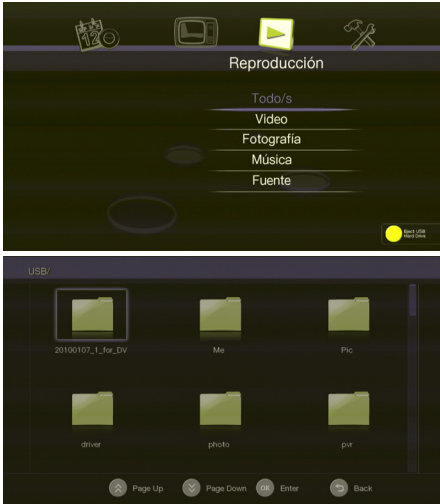
En el modo de TV, presione  para ir a la lista de canales de televisión siguiente o anterior. Use  para subir o bajar el volumen. Presione **CH List** para llamar a la lista de canales y use  o  u **OK** para seleccionar y cambiar de canal rápidamente. Para ver más funciones del mando a distancia del televisor, por favor consulte la sección **El mando a distancia**.

 Por favor siga las instrucciones en pantalla.

 Respecto a los formatos de grabación, sólo se admiten FAT16/FAT32.



## 4.5 Reproducción



En el menú **Reproducción**, se pueden reproducir archivos de multimedia. Use **▲** o **▼** para elegir una categoría en la lista del menú; luego presione **OK** para seleccionar.

Antes de reproducir, por favor seleccione **Fuente** para escoger una fuente del dispositivo de almacenamiento USB o puerto Ethernet.

La pantalla visualizará las imágenes en miniatura en la categoría elegida. Use **◀/▶/▲/▼** para seleccionar el elemento que quiera reproducir. Luego presione **OK** para empezar a reproducir.

Si quiere reproducir música de fondo, use **▲** o **▼** para seleccionar **Todo/s**. Luego presione **OK** para entrar a la carpeta. Elija el elemento que quiera reproducir y presione el botón rojo en el mando a distancia para empezar a reproducir.

Antes de entrar en el submenú, inserte el dispositivo de almacenamiento externo (almacenamiento USB 2.0). Los sistemas de archivos disponibles son FAT y NTFS. AVerLife HD Theater admite los siguientes formatos multimedia:

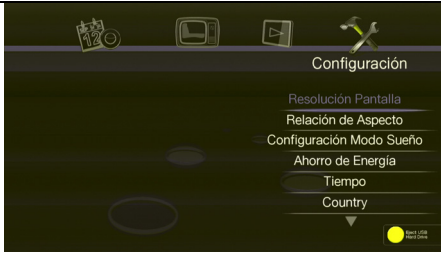
\*Concentrador USB no admitido

Códec de video	Archivo de video
rm/rmvb (SD), mpeg 1/2 (SD), mpeg 2 (1080i), mpeg 4 (1080i), H.264 (1080i), DivX 3.x, XviD	*.avi, *.flv, *.mkv, *.mp4, *.mpeg, *.mpg, *.rmvb, *.ts
Códec de audio	Archivo de audio
mp3, ac3	*.mp3
Imagen	
*.jpeg, *.bmp, *.png, *.gif	
<b>NOTA:</b> AVerLife HD Theater admite formatos de video de alta definición (HD). Para los archivos con formato RMVB, sólo se admiten formatos de video de definición estándar (SD). No se admiten reproductores de MP3 USB ni lectores de tarjetas USB.	

Luego presione **OK** para empezar a reproducir. Pulse **Back** para detener la reproducción y regresar a la lista.



## 4.6 Configuración



### Resolución de Pantalla

Utilice los botones ▲ o ▼ para seleccionar una de las resoluciones de pantalla disponible, y después **OK**.

### Relación de Aspecto

En algunas configuraciones de resolución, se puede cambiar entre los modos de visualización 16:9 y 4:3 . Presione **OK** para entrar al modo.

① **Si el programa o la imagen de video no se hizo en formato 16:9, quizás no pueda indicar la diferencia de estos modos de visualización.**

### Configuración Modo Sueño

La **Configuración Modo Sueño** le permite definir el intervalo para el temporizador de sueño del televisor.

Presione ▲ o ▼ para seleccionar un intervalo, y luego presione el botón **OK** para confirmar su selección.

AVeLife HD Theater cambiará automáticamente al modo de sueño cuando se haya dejado inactivo durante un intervalo especificado. (De forma predefinida, el temporizador tiene 180 minutos.)

### Ahorro de Energía

Seleccione el modo **Ahorro de Energía** para ahorrar energía o bien el modo **Arranque rápido**.

① **Si escoge la configuración Ahorro de energía, tomará más tiempo encender el dispositivo.**

### Clima

Seleccione un país y una ciudad para visualizar la información del clima al ver la televisión. Para añadir o cambiar una ciudad, presione el botón rojo. Pulse el botón **Clima** en el mando a distancia para alternar entre las diferentes visualizaciones de información del clima.



### Idioma

Use los botones ▲ o ▼ para elegir el idioma y presione **OK**.



## Búsqueda de Canales

Use primero la función **Búsqueda Automática**. Si están faltando canales después de haber aplicado **Búsqueda Automática**, use la función **Búsqueda de Frecuencias** y repita el proceso de búsqueda. Aparecerá el cuadro “Búsqueda automática”, que indicará el porcentaje de exploración, el número de canal y la frecuencia. Al realizar la exploración, los programas de radio y televisión activos se visualizarán en el cuadro. Después de haber explorado los canales, el sistema regresará a la programación en tiempo real automáticamente. Para terminar la exploración, presione “Cancelar”.

Seleccione **Búsqueda manual** para una exploración de frecuencias específica. Use ▲ o ▼ para alternar entre las opciones ajustables. Utilice los botones numéricos para introducir la frecuencia y ◀ o ▶ para cambiar el valor del ancho de banda. Presione **Escanear** para iniciar la exploración.

## Configuración de Red

En “IP”, escoja “Estática” para personalizar las configuraciones de las direcciones IP o “DHCP” y para configurar automáticamente la dirección IP disponible. Presione OK para confirmar.

\*Pulse el botón rojo en el mando a distancia para introducir el punto o “.”.

## Restaurar Valores Predefinidos

Si quiere cargar las opciones de fábrica seleccione “SI”.

Una ventana de confirmación aparecerá. Seleccione “Ok” y presione **OK** para confirmar la operación o seleccione “Cancelar” y presione **OK**.

## Actualización de Firmware

Use esta función para actualizar el firmware mediante un dispositivo de almacenamiento USB o la Internet.

## Información del Sistema

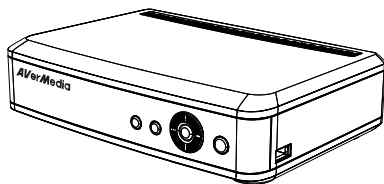
Proporciona información sobre el producto, tal como el nombre y la versión de Firmware.

# Índice

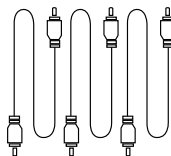
<b>Capítulo 1</b>	<b>Conteúdo da embalagem .....</b>	<b>2</b>
<b>Capítulo 2</b>	<b>Partes do aparelho .....</b>	<b>3</b>
2.1	Botões do painel de controlo .....	3
2.2	Sensor de infravermelhos .....	3
2.3	Portas de ligação .....	4
<b>Capítulo 3</b>	<b>Configuração.....</b>	<b>4</b>
3.1	Ligar Pela Primeira Vez .....	5
3.2	The Remote Control.....	5
3.3	Botones de Control de Teletexto .....	7
3.4	Guia electrónico de programas (EPG) & Função de Gravação .....	7
3.5	Resolução HDMI/YPbPr .....	8
<b>Capítulo 4</b>	<b>Configurações do Menu OSD .....</b>	<b>8</b>
4.1	Chamada de uma tela de menu.....	8
4.2	MENU .....	8
4.3	Record Management (Gravador) .....	9
4.4	TV .....	9
4.5	Playback (Reproduzir) .....	10
4.6	Settings (Definições).....	11

## Capítulo 1 Conteúdo da embalagem

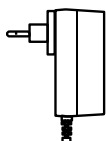
A embalagem do AVerLife HD Theater inclui os seguintes itens:



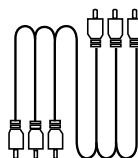
AVerLife HD Theater



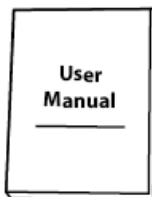
Cabo de sinal componente



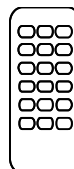
Transformador



Cabo de sinal composto



Manual do utilizador

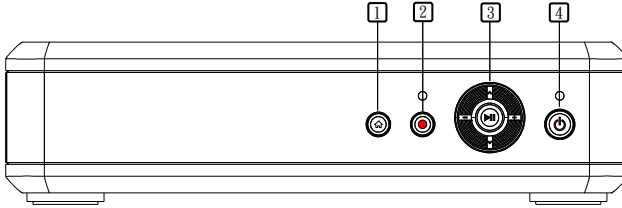


Controlo remoto  
(com pilhas)

## Capítulo 2 Partes do aparelho

### 2.1 Botões do painel de controlo

O Painel de Botões de Toque situado no lado superior do aparelho possibilita o acesso rápido às funções de uso frequente.



#### MENU

Chama a visualização do menu / volta para o menu anterior.

#### RECORD (optional)

Iniciar / Pára a Gravação (apenas DTV).

#### PLAY/PAUSE

- Reproduz o ficheiro seleccionado.
- Pára temporariamente a reprodução.
- Abre o menu

#### CANAL ▲ / CANAL ▼.

- Pressione para subir + e descer - até o próximo canal de TV ativo.
- Utilize estes botões para efectuar a selecção no menu e nos ajustes da imagem

#### VOLUME - / VOLUME +

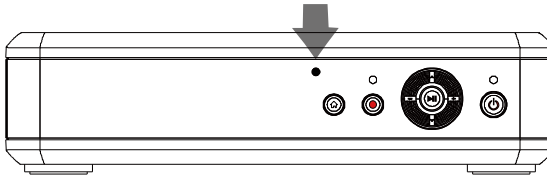
- Pressione + para aumentar e - diminuir o volume
- Utilize estes botões para regular os ajustes do menu e da imagem

#### ENERGIA

- Para ligar / colocar o dispositivo no modo de suspensão.
- Prima para ligar o dispositivo; prima de novo para o colocar em modo de suspensão.

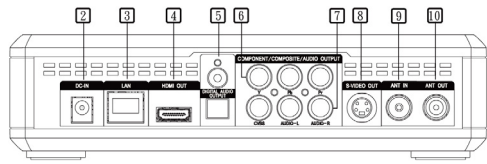
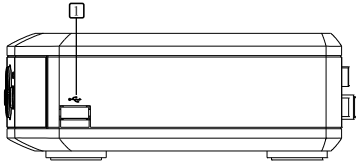
### 2.2 Sensor de infravermelhos

Ao usar o controlo remoto, aponte-o ao respectivo sensor de infravermelhos existente na parte da frente do dispositivo.



## 2.3 Portas de ligação

Os conectores das portas permitem a ligação da antena da sua TV, projector LCD, pen-drive externa, disco rígido, altifalantes, vídeo ou fonte de s-vídeo, etc.



**Painel esquerdo**

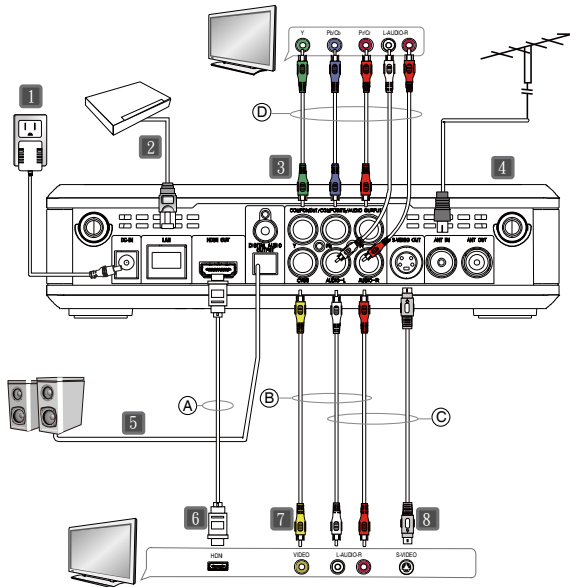
**Painel traseiro**

1.	Porta USB (núcleo USB não suportado)	7	SAÍDA DE SINAL DE VIDEO COMPOSTO
2	TRANSFORMADOR	8	Saída S-vídeo
3	Porta Ethernet	9	Entrada de sinal de TV
4	Saída HDMI	10	Saída de sinal de TV
5	Saída de áudio digital		
6	Saída do vídeo composto		

A secção Instalação e configuração fornece mais informações sobre a ligação dos cabos.

## Capítulo 3 Configuração

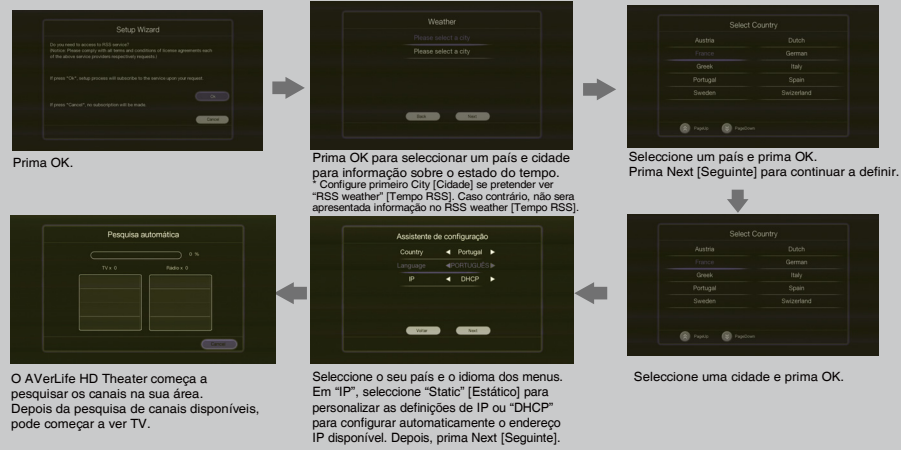
A imagem em baixo mostra como deve ser feita a ligação dos cabos para instalação do AVerLife Cinema e para o ligar ao seu equipamento de áudio/vídeo. Use uma das ligações (A) (B) (C) (D) para que seja feita a saída do sinal para o dispositivo de visualização. As ligações (A) (B) (C) (D) têm a mesma finalidade; use apenas uma de cada vez.



1	Transformador	5	Cabo de áudio digital (não incluído)
2	Cabo LAN (não incluído)	6	Cabo HDMI (não incluído)
3	Cabo de sinal componente	7	Cabo de sinal composto
4	TV Antenna (75Ω) (não incluído)	8	Cabo S-vídeo (não incluído)

### 3.1 Ligar Pela Primeira Vez

A primeira vez que ligar o dispositivo AVerLife HD Theater, apresenta automaticamente o assistente de configuração:
























### 3.2 The Remote Control

A figura na próxima página mostra com clareza a distribuição física do controle remoto.

	<b>1. Power</b>	Para ligar / colocar o dispositivo no modo de suspensão. *Prima o botão Power [Energia] para desligar o dispositivo; Prima de novo para o colocar em modo de suspensão. ① Modo de suspensão: Modo de poupança de energia
	<b>2. Online Video</b>	(Esta função não é suportada)
	<b>Smart Search</b>	(Esta função não é suportada)
	<b>Weather</b>	Inicia o widget de metereologia
	<b>News</b>	(Esta função não é suportada)
	<b>FAV.</b>	(Esta função não é suportada)
	<b>Info</b>	Mostra informação relativa ao programa actual. (Só para DTV)
	<b>Botões numéricos</b>	Selecione um canal de TV
	<b>Home</b>	Permite aceder ao menu principal.
	<b>100+</b>	Selecciona um número de canal superior a 100.
	<b>EPG</b>	Ver informação do serviço EPG
	<b>Previous</b>	Vá ao canal seleccionado anteriormente
	<b>CH List</b>	Abre lista de canais.

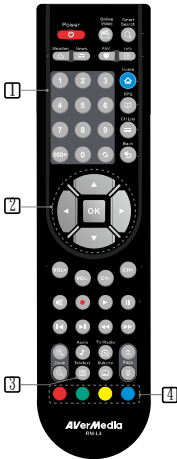
Português

11.		Utilize os botões de setas para navegar pelos itens mostrados no ecrã. Use o botão Enter para confirmar a selecção.			
12.		Permite aceder ao menu anterior ou sair do mesmo.			
13.		Para aumentar / diminuir o volume			
14.		Vai para o canal de TV seguinte ou anterior.			
15.		Permite cortar / repor o som.			
		Inicia a gravação / Pára a gravação * 6 Hours Limited			
16.		<b>Reproduz o ficheiro seleccionado</b>	20.		<b>Alterna entre os modos de áudio disponíveis.</b>
		Pára temporariamente a reprodução. *Apenas funções em modo de reprodução			Articular emissões de Televisão e Rádio em directo.
17.		Vai para o item anterior na lista de reprodução quando reproduzir uma fotografia, música, vídeo.	21.		Volta à página anterior.
		Vai para o item seguinte na lista de reprodução quando reproduzir uma fotografia, música, vídeo.			Vai para a página seguinte.
18.		Andar rapidamente para trás (prima este botão uma vez, salto de 30 segundos)	22.		Premir para visualizar o Teletexto.
		Andar rapidamente para a frente (prima este botão uma vez, salto de 30 segundos)			Habilitar a característica Subtitle
19.		Para aplicar mais zoom.	23.		Para a função de cada botão de cor, siga as instruções no ecrã. *Salta para a página de teletexto da cor correspondendo ao respectivo botão. *Para remover a USB em segurança, prima o botão amarelo sob o menu principal.
		Diminui o ecrã.			



### 3.3 Botões de Control de Teletexto

A figura e descrições desta seção mostram como usar a função de teletexto com o controle remoto.



<b>1</b> <b>Botões numéricos</b>	Para seleccionar uma página de teletexto.
<b>2</b> <b>▲ / ▼</b>	Use os botões ▲ e ▼ para ir à próxima página superior ou inferior de teletexto.
<b>3</b> <b>TELETEXT</b>	Premir para visualizar o teletexto e o texto sobreposto no vídeo e para desabilitar o teletexto
<b>4</b> <b>FASTEXT LINK</b>	Salta para a página de teletexto da cor correspondendo ao respectivo botão.

### 3.4 Guia electrónico de programas (EPG) & Função de Gravação

O Guia electrónico de programas (Electronic Program Guide, EPG) é um serviço que lhe permite ver o programa que se segue na grelha de programação e até mesmo a programação para a semana inteira. Tenha em atenção que o serviço EPG (Guia electrónico de programas) depende dos fornecedores regionais de canais.

Para visualizar informação EPG prima o botão **EPG** no telecomando. Ou vá para **Program Guide [Guia do Programa]** no menu da TV.



1. Prima ◀/▶ para seleccionar um programa. A informação do programa é apresentada na caixa superior esquerda.  
 Ⓞ Se “No EPG” [Sem EPG] for visível, mova-se para a coluna e prima **OK** para ver a informação do programa.
2. Prima os botões vermelho/verde para saltar para “2 hours after” [2 horas depois] ou “2 hours before” [2 horas antes] da hora seleccionada. Prima os botões vermelho/verde para saltar para “1 day after” [1 dia depois] ou “1 day before” [1 dia antes] da data seleccionada.
3. Prima o botão Ⓞ para predefinir a gravação do programa seleccionado. A gravação é automaticamente iniciada à hora especificada. Para cancelar a gravação, seleccione o programa e prima de novo o botão Ⓞ.

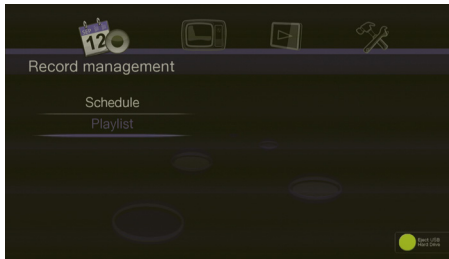
### 3.5 Resolução HDMI/YPbPr

Resolução	Suporte 4:3 / 16:9	Frequência de actualização (Hz)
576i	O	50
576p	O	50
720p	O	50
1080i	O	50

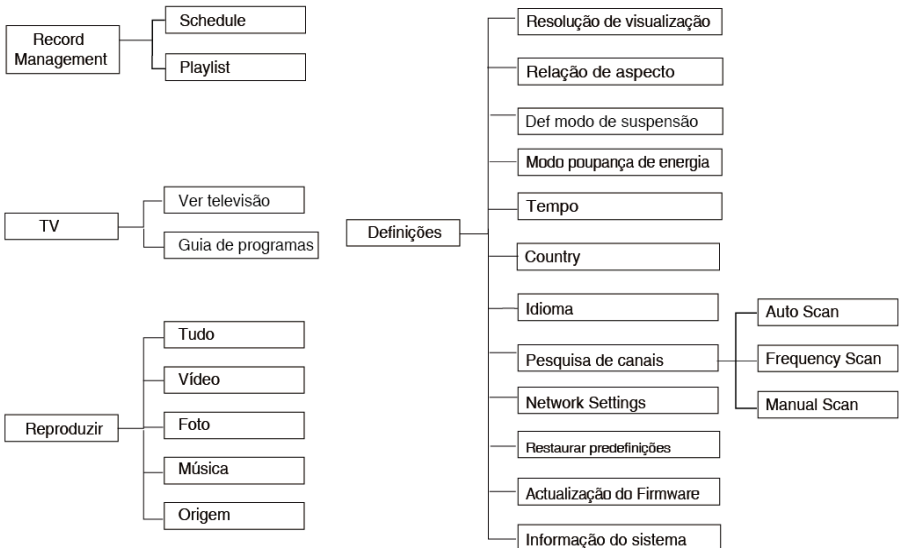
## Capítulo 4 Configurações do Menu OSD

### 4.1 Chamada de uma tela de menu

Prima o botão **HOME [PRINCIPAL]** do controlo remoto para abrir e sair do menu principal ou submenu. Use ◀ ou ▶ para alternar entre os vários menus. Depois, pode usar os botões ▲ ou ▼ para seleccionar o item na lista do menu. Depois, prima **OK** para finalizar a selecção. A seguinte tabela apresenta as várias funções no menu.



### 4.2 MENU




## 4.3 Record Management (Gravador)



Schedule

Date	Time	Program Name	Channel	Status
11/04	18:08		4	✓
11/04	18:54		1	✗
11/04	19:49	Medicopter	3	✓
11/04	21:28	Les condamn	3	✓
11/04	22:20	Commissaire Lea Sommer	3	✓
11/04	23:11	Commissaire Lea Sommer	3	✓




Eliminar Voltar

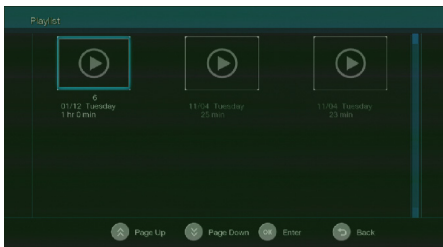
### Schedule (Agendar)

No menu **Schedule [Programa]**, pod ever todos os programas de gravação predefinidos. Prima o botão vermelho para apagar o item seleccionado do programa de gravação. Prima o botão  para sair.

\* O ícone  indica que o programa foi gravado com sucesso; o ícone  indica que a gravação do programa não foi concluída.



### Playlist (Agendar)





O menu **Playlist [Lista de reprodução]** mostra a lista de reprodução das gravações. Use  ou  para mover a página para cima ou para baixo. Use as teclas das setas para seleccionar o programa que pretende ver. Depois, prima **OK** para iniciar a reprodução. Prima  para parar a reprodução e voltar à lista.




## 4.4 TV




No menu **TV**, use  ou  para seleccionar **Watch TV (Ver televisão)** para começar a ver TV ao vivo. Ou seleccione **Program Guide (Guia de programas)** para aver o programa seguinte e mesmo os horários da programação de toda a semana.

Em modo TV, prima  para ir para o canal de TV seguinte ou anterior. Use  para **aumentar ou diminuir o volume**. Prima **CH List [Lista Can]** para abrir a lista de canais e use  /  ou **OK** para seleccionar rapidamente e mudar para um canal. **Para mais funções do controlo remoto da TV, consulte a secção Remote Control [O Controlo Remoto].**

 Siga as instruções no ecrã.

 Para formato de gravação, apenas FAT16/FAT32 são suportados.

Schedule Program Information  
(18:08 - 18:33)  
HAPPY DAYS



Nov. 04	18:00	18:30	19:00	19:30
M6	N	MONS N	KI No	LA PETITE MAISON No EP
W9	No EPG	FUNKY	FUNKY	No EPG Data
NT1	Les vacances de l'amour			M Med
PARIS PREMI No	HAPPY	HAPPY No	HOLLYWOOD STO No	

Move +/- 2hour +/- 1day Record

## 4.5 Playback (Reproduzir)



No menu **Playback (Reproduzir)**, pode reproduzir ficheiros multimédia. Use ▲ ou ▼ para seleccionar uma categoria na lista do menu; prima **OK** para seleccionar.

Antes de reproduzir, seleccione Source [Fonte] para seleccionar uma fonte para o dispositivo de armazenamento USB ou porta Ethernet.

O ecrã apresenta as imagens reduzidas na categoria seleccionada. Use ◀/▶/▲/▼ para seleccionar o item que pretende reproduzir. Depois, prima **OK** para iniciar a reprodução.


Se pretender reproduzir música em segundo plano, use ▲ ou ▼ para seleccionar **All (Tudo)**. Depois, prima **OK** para abrir a pasta. Selecciono o item que pretende reproduzir e prima o botão vermelho no

controlo remoto para iniciar a reprodução.

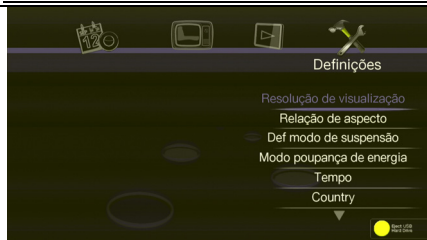
Antes de entrar no sub menu, ligue o dispositivo de armazenamento externo (USB 2.0). Estão disponíveis os seguintes sistemas de ficheiros: FAT/NTFS. O AVerLife HD Theater suporta os seguintes formatos de ficheiros: \*Núcleo USB não suportado

Codec de vídeo	Video File
rm/rmvb (SD), mpeg 1/2 (SD), mpeg 2 (1080i), mpeg 4 (1080i), H.264 (1080i), DivX 3.x, XviD	*.avi, *.flv, *.mkv, *.mp4, *.mpeg, *.mpg, *.rmvb, *.ts
Codec de áudio	Ficheiro de áudio
mp3, ac3	*.mp3
Imagem	
*.jpeg, *.bmp, *.png, *.gif	
<p><b>Nota:</b> AVerLife HD Theater suporta formato de vídeo de alta definição (HD). Para ficheiro de formato RMVB, apenas o formato de vídeo padrão (SD) é suportado. USB MP3 player and USB card reader are not supported.</p>	

Depois, prima **OK** para iniciar a reprodução. Prima

**Back**  [Voltar] para parar a reprodução e voltar à lista.

## 4.6 Settings (Definições)



### Display Resolution (Resolução de visualização)

Utilize os botões ▲ e ▼ para escolher os ajustes de resolução do visor e a seguir prima a tecla OK.

### Aspect Ratio (Relação de aspecto)

Em algumas definições de resolução, pode alternar entre modo de vídeo 16:9 e 4:3. Prima OK para entrar no modo.

ⓘ Se o formato da imagem do programa ou de vídeo não for 16:9, poderá não conseguir distinguir entre os vários tamanhos de imagem.

### Sleep Mode (Def modo de suspensão)

As **Sleep modes settings (Def modo de suspensão)** permitem-lhe definir o intervalo de tempo para o temporizador de suspensão da TV. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar um intervalo de tempo e depois prima OK para confirmar a sua selecção. O AVELife HD Theater entra automaticamente em modo de suspensão quando o deixar inactivo durante o intervalo de tempo especificado. (Por definição, o temporizador está programado para 180 min.)

### Power Saving (Modo poupança de energia)

Selecione **Green Power (Modo poup energia)** ou **Fast Boot (Sel rápida )** para poupar energia.

ⓘ Se escolher a configuração **Green Power**, pode gastar mais tempo de ligar o dispositivo

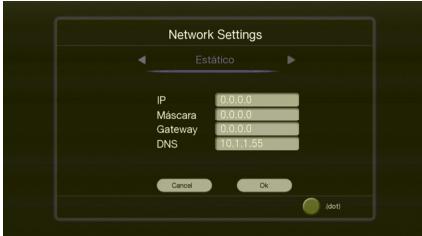
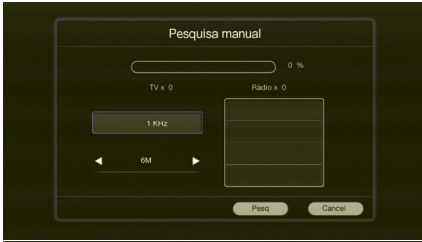
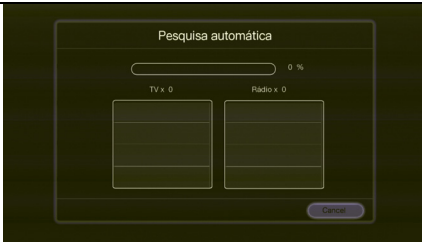
### Weather (Tempo)

Selecione um país e cidade para informação sobre o estado do tempo quando estiver a ver TV. Para adicionar ou alterar uma cidade, prima o botão vermelho. Prima o botão **Weather (Tempo)** no controlo remoto para alternar entre os vários ecrãs de informação sobre o estado do tempo.



### Language (Idioma)

Use os botões ▲ ou ▼ para seleccionar dentre os diferentes idiomas, depois pressione OK.



---

### Channel Scan (Pesquisa de canais)

Utilize primeira a função **Auto Scan (Pesquisa automática)**. Se faltarem canais depois de efectuar **Auto Scan (Pesquisa automática)**, utilize a função **Frequency Scan (Pesquisa frequência)** e repita o processo de pesquisa. Abre-se a caixa "Auto Scan" [Pesquisa Automática], indicando a percentagem de pesquisa, Número do canal e Frequência. Durante a pesquisa, os programas de TV/Rádio activos são apresentados na caixa. Depois da pesquisa de canais, o sistema volta automaticamente para o programa em tempo real. Para interromper a pesquisa, prima "Cancel" [Cancelar].

Select **Manual Scan (Pesquisa manual)** for specific frequency scan. Use ▲ or ▼ to toggle between adjustable options. Use number buttons to input the frequency and ◀ or ▶ to change the band width value. Press **Scan** to start scan.

---

### Network Settings

Em "IP", seleccione "Static" [Estático] para personalizar as definições de IP ou "DHCP" para configurar automaticamente o endereço IP disponível. Prima OK para confirmar.

\*Prima o botão vermelho do controlo remoto para introduzir . (ponto).

---

### Restore Default Settings (Restaurar predefinições)

Se quiser repor as opções predefinidas, escolha **Sim**.

Uma caixa de diálogo de confirmação aparece. Seleccione "OK" e prima o botão **OK** para confirmar a operação, ou seleccione "Cancelar" e prima o botão **OK**.

---

### Firmware Update (Actualização do Firmware)

Utilize esta função para actualizar o firmware através do dispositivo USB ou da Internet.

---

### System Info. (Informação do sistema)

Fornece informação acerca deste produto, tal como nome do produto, versão do firmware, etc.

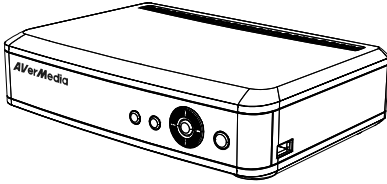
---

# Πίνακας Περιεχομένων

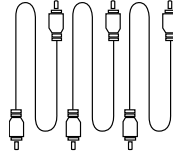
<b>Κεφάλαιο 1</b>	<b>Τι περιλαμβάνεται στη συσκευασία .....</b>	<b>2</b>
<b>Κεφάλαιο 2</b>	<b>Εξαρτήματα της Μονάδας .....</b>	<b>3</b>
2.1	Τι περιλαμβάνεται στη συσκευασία .....	3
2.2	Αισθητήρας Υπέρουθρων Ακτινών (Infrared) .....	3
2.3	Θύρες Σύνδεσης .....	4
<b>Κεφάλαιο 3</b>	<b>Εγκατάσταση και Παραμετροποίηση .....</b>	<b>4</b>
3.1	Εκκίνηση για πρώτη φορά .....	5
3.2	The Remote Control .....	5
3.3	Κουμπιά Ελέγχου Τηλεκειμένου .....	7
3.4	Ηλεκτρονικός Οδηγός Προγράμματος (EPG) & Λειτουργίας Εγγραφής.....	7
3.5	Αναλύσεις HDMI/ΥΡbPr .....	8
<b>Κεφάλαιο 4</b>	<b>Ρυθμίσεις Μενού OSD .....</b>	<b>8</b>
4.1	Ανακαλώντας μία Οθόνη Επιλογών στην Οθόνη σας .....	8
4.2	Menu .....	8
4.3	Διαχείριση εγγραφών (Αρχείο) .....	9
4.4	TV .....	9
4.5	Playback (Αναπαραγωγή) .....	10
4.6	Settings (Ρυθμίσεις) .....	11

## Κεφάλαιο 1 Τι περιλαμβάνεται στη συσκευασία

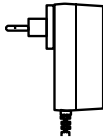
Το πακέτο AVerLife HD Theater περιέχει τα ακόλουθα στοιχεία:



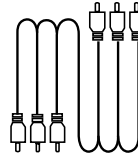
AVerLife HD Theater



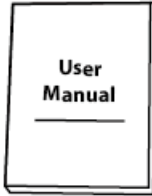
Καλώδιο Component



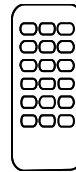
Καλώδιο Παροχής Τροφοδοσίας Ρεύματος



Καλώδιο RCA



Εγχειρίδιο Χρήσης



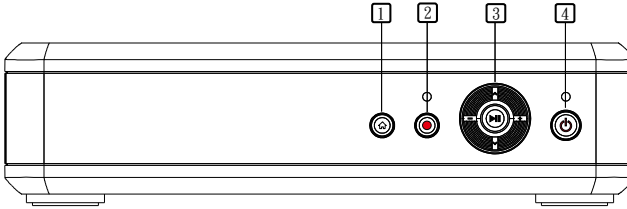
Τηλεχειριστήριο  
(Χωρίς Μπαταρίες)



## Κεφάλαιο 2 Εξαρτήματα της Μονάδας

### 2.1 Τι περιλαμβάνεται στη συσκευασία

Ο Πίνακας Πλήκτρων Αφής που βρίσκεται στην πάνω πλευρά της μονάδας παρέχει γρήγορη πρόσβαση σε συνήθεις λειτουργίες.



#### **MENΟΥ**

Για να εμφανιστεί το μενού / επιστροφή στο πάνω μενού.



#### **ΕΓΓΡΑΦΗ (προαιρετικό)**

Έναρξη/Διακοπή εγγραφής (μόνο για DTV).



#### **ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ/ΠΑΥΣΗ**

- Αναπαραγωγή του επιλεγμένου αρχείου.
- προσωρινό πάγωμα της αναπαραγωγής
- Μετάβαση στο μενού



#### **ΚΑΝΑΛΙ ▲ / ΚΑΝΑΛΙ ▼**

- Πιέστε Channel + για να μεταβείτε στο επόμενο και Channel - για να μεταβείτε στο προηγούμενο ενεργό κανάλι Τηλεόρασης. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά αυτά για να κάνετε την επιλογή σας στο μενού ή να ρυθμίσετε την εικόνα.



#### **ΕΝΤΑΣΗ - / ΕΝΤΑΣΗ +**

- Πιέστε Volume + για αύξηση και Volume - για μείωση της έντασης του ήχου. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά αυτά για ρυθμίσεις στο μενού ή στην εικόνα.

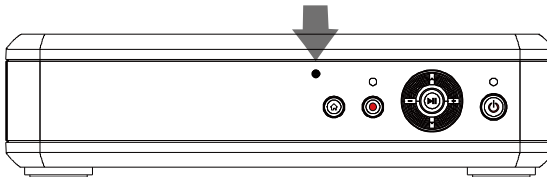


#### **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**

- Το πλήκτρο με το οποίο θέτουμε τη συσκευή σε λειτουργία ή εκτός λειτουργίας
- Πιέστε για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Πιέστε ξανά για κατάσταση αναμονής.

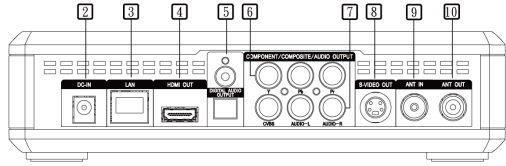
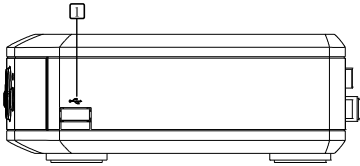
### 2.2 Αισθητήρας Υπέρουθρων Ακτινών (Infrared)

Όταν χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο, σκοπεύστε τον Υπέρουθρο Αισθητήρα που βρίσκεται στο πάνελ της πρόσδεσης της μονάδας.



## 2.3 Θύρες Σύνδεσης

Οι σύνδεσμοι θυρών επιτρέπουν τη σύνδεση της κεραίας τηλεόρασης, προβολέα LCD, εξωτερικής μονάδας Pen, σκληρού δίσκου, ηχείων, πηγής βίντεο ή s-video κτλ.



Αριστερός Πίνακας

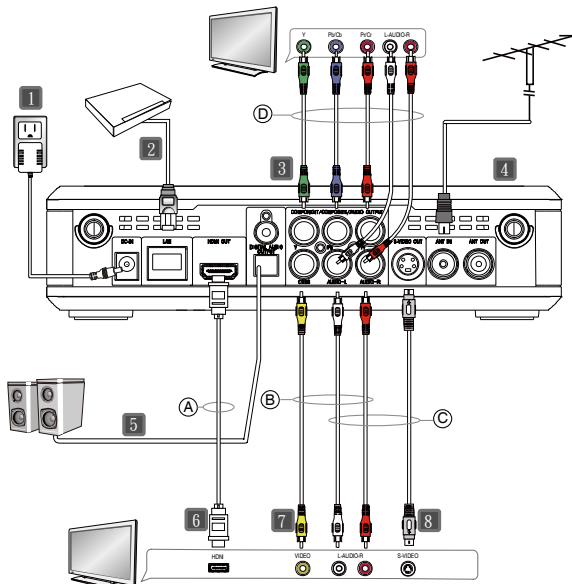
Πίνακας πίσω όψης

1.	Θύρα USB (δεν υποστηρίζει διανομέας USB)	7	ΕΙΣΟΔΟΣ COMPOSITE ΗΧΟΥ
2	ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΤΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ	8	Έξοδος S-video output
3	Θύρα Ethernet	9	Είσοδος τηλεοπτικού σήματος
4	Θύρα HDMI	10	Έξοδος τηλεοπτικού σήματος
5	Έξοδος ψηφιακού ήχου		
6	ΕΙΣΟΔΟΣ COMPONENT ΗΧΟΥ		

Στα τμήματα Εγκατάστασης και Παραμετροποίησης θα βρείτε περισσότερες πληροφορίες για την συνδεσμολογία των καλωδίων.

## Κεφάλαιο 3 Εγκατάσταση και Παραμετροποίηση

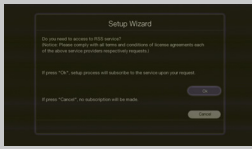
Στην παρακάτω απεικόνιση θα βρείτε τον σωστό τρόπο συνδεσμολογίας των καλωδίων για την εγκατάσταση του AVerLife HD Theater. Χρησιμοποιήστε έναν από τους συνδέσμους (A) (B) (C) (D) για έξοδο σήματος. Οι σύνδεσμοι (A) (B) (C) (D) εξυπηρετούν τον ίδιο σκοπό, χρησιμοποιήστε έναν τη φορά .



1	Καλώδιο Παροχής Τροφοδοσίας Ρεύματος	5	Καλώδιο ψηφιακού ήχου (δεν παρέχεται)
2	Καλώδιο LAN (δεν παρέχεται)	6	Καλώδιο HDMI (δεν παρέχεται)
3	Καλώδιο Component	7	Καλώδιο Composite
4	Κεραία TV (75Ω) (δεν παρέχεται)	8	Καλώδιο S-video (δεν παρέχεται)

### 3.1 Εκκίνηση για πρώτη φορά

Την πρώτη φορά που εκκινήσετε τη μονάδα AVerLife HD Theater, θα εμφανίσει τον Οδηγό Εγκατάστασης:



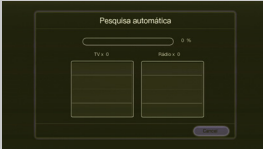
Prima OK.



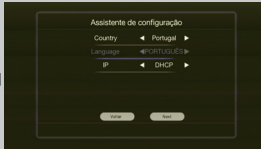
Prima OK para seleccionar um país e cidade para informação sobre o estado do tempo.  
 Configure primeiro City [Cidade] se pretender ver "RSS weather" [Tempo RSS]. Caso contrário, não sera apresentada informação no RSS weather [Tempo RSS].



Selecione um país e prima OK.  
 Prima Next [Seguinte] para continuar a definir.



O AVerLife HD Theater começa a pesquisar os canais na sua área. Depois da pesquisa de canais disponíveis, pode começar a ver TV.



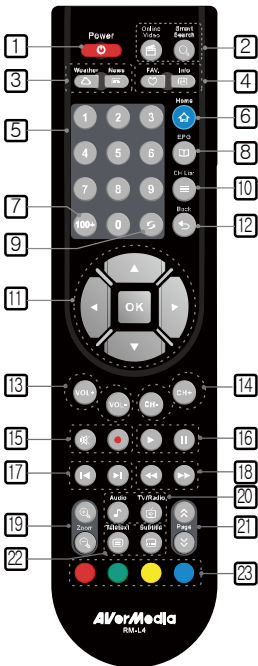
Selecione o seu país e o idioma dos menus. Em "IP", selecione "Static" [Estático] para personalizar as definições de IP ou "DHCP" para configurar automaticamente o endereço IP disponível. Depois, prima Next [Seguinte].
























Selecione uma cidade e prima OK.

### 3.2 The Remote Control

Το διάγραμμα που ακολουθεί δείχνει τη διάταξη του τηλεχειριστήριου.

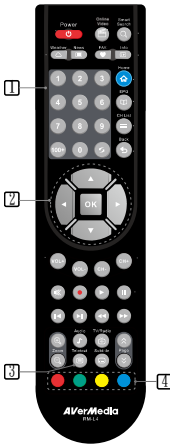


1.	<b>Power</b> 	Θέτει Εντός / Εκτός λειτουργίας τη συσκευή *Πίστετε το κουμπι Λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή Πίστετε ξανά για μετάβαση σε αναμονή. Ⓛ Λειτουργία αναμονής: Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας (Αυτή η λειτουργία δεν υποστηρίζεται)
2.	<b>Online Video</b>  <b>Smart Search</b> 	(This function is not supported)
3.	<b>Weather</b>  <b>News</b> 	Εκκίνηση εφαρμογής καιρού (This function is not supported)
4.	<b>FAV</b>  <b>Info</b> 	(This function is not supported)
5.	<b>Πλήκτρα αριθμών</b>	Για να επιλέξετε τηλεοπτικό κανάλι
6.	<b>Home</b> 	Μετάβαση στο αρχικό μενού.
7.	<b>100+</b> 	Επιλογή αριθμού καναλιού μεγαλύτερου από το 100.
8.	<b>EPG</b> 	Παρακολούθηση της πληροφορίας EPG.
9.		Επιστρέφει στην προηγούμενη επιλογή καναλιού
10.	<b>CH LMT</b> 	Άνοιγμα λίστας καναλιών.

		11.		Χρησιμοποιήστε το βελάκι για πλοήγηση σε όλα τα στοιχεία της οθόνης. Χρησιμοποιήστε το OK για επιβεβαίωση της επιλογής σας.	
		12.		Επιστρέψτε στο ανώτερο μενού ή βγείτε από το μενού.	
		13.		Για αύξηση και μείωση της έντασης του ήχου	
		14.		Πηγαίνατε στο επόμενο ή προηγούμενο κανάλι TV της σειράς	
		15.		Για να θέσετε Εντός / Εκτός λειτουργίας τον ήχο	
				Έναρξη/Διακοπή εγγραφής * 6 Hours Limited	
16.		Αναπαραγωγή του επιλεγμένου αρχείου	20.		Μετακίνηση μεταξύ διαθέσιμων λειτουργιών ήχου
		προσωρινό πάγωμα της αναπαραγωγής * Λειτουργεί μόνο σε λειτουργία αναπαραγωγής			Εναλλαγή μεταξύ τηλεόρασης και ραδιοφώνου.
17.		Μετάβαση στο προηγούμενο στοιχείο στη λίστα αναπαραγωγής κατά την αναπαραγωγή φωτογραφιών, μουσικής και βίντεο.	21.		Μετάβαση στην προηγούμενη σελίδα.
		Μετάβαση στο επόμενο στοιχείο στη λίστα αναπαραγωγής κατά την αναπαραγωγή φωτογραφιών, μουσικής και βίντεο.			Μετάβαση στην επόμενη σελίδα.
18.		Γρήγορα προς τα πίσω (πιέστε το κουμπί μία φορά, 30 δευτερόλεπτα προς τα πίσω)	22.		Πιέστε για εμφάνιση του Τηλεκειμένου.
		Γρήγορα προς τα εμπρός (πιέστε το κουμπί μία φορά, 30 δευτερόλεπτα προς τα εμπρός)			Ενεργοποίηση λειτουργίας υποτίτλων.
19.		Zoom in the screen.	23.		Για τη λειτουργία κάθε χρωματικού κουμπιού, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη. *Μετάβαση στη σελίδα teletext που αντιστοιχεί με το χρώμα του κουμπιού. *Για ασφαλή κατάργηση USB, πιέστε το κίτρινο κουμπί κάτω από το κύριο μενού.
		Σμίκρυνση.			

### 3.3 Κουμπιά Ελέγχου Τηλεκειμένου

Η εικόνα και η περιγραφή της παρούσας ενότητας δείχνουν πώς να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία τηλεκειμένου με το τηλεχειριστήριο.



<b>1</b> Πλήκτρα αριθμών	Για να επιλέξετε σελίδα τηλεκειμένου
<b>2</b> ▲/▼	Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ▲ και ▼ για να μεταβείτε στην παραπάνω ή παρακάτω σελίδα τηλεκειμένου.
<b>3</b> TELETEXT	Πατήστε για να προβληθεί το teletext, το κείμενο να επικαλύπτει το βίντεο και να απενεργοποιηθεί το teletext.
<b>4</b> FASTTEXT LINK	Μετακινηθείτε στη σελίδα εκπεμπόμενης τηλεοπτικογραφίας (teletext) του αντίστοιχου χρώματος σύμφωνα με το πλήκτρο αυτό.

### 3.4 Ηλεκτρονικός Οδηγός Προγράμματος (EPG) & Λειτουργίας Εγγραφής

Ο Ηλεκτρονικός Οδηγός Προγράμματος (EPG) είναι μια υπηρεσία που σας επιτρέπει να ελέγξετε τον αμέσως επόμενο χρονοπρογραμματισμό προγραμμάτων αλλά και αυτών ολόκληρης της εβδομάδας. Σημειώστε ότι η υπηρεσία EPG εξαρτάται από τους παρόχους καναλιών της περιοχής σας. Αν θέλετε να δείτε πληροφορίες EPG, πιέστε το κουμπί **EPG** στο τηλεχειριστήριο. Η μεταβείτε στο **Program Guide** στο μενού της τηλεόρασης.



1. Πιέστε ◀▶ για να επιλέξετε ένα πρόγραμμα. Οι πληροφορίες του προγράμματος θα εμφανιστούν στα πλαίσιο άνω αριστερά.  
ΦΑν εμφανιστεί το "No EPG" μετακινηθείτε στη στήλη και πιέστε **OK** για να δείτε τις πληροφορίες του προγράμματος.
2. Πιέστε το κόκκινο/πράσινο κουμπί για μετάβαση "2 ώρες μετά" ή "2 ώρες πριν" από την επιλεγμένη ώρα. Πιέστε το κίτρινο/μπλε κουμπί για μετάβαση "1 ημέρα μετά" ή "1 ημέρα πριν" από την επιλεγμένη ημερομηνία.
3. Πιέστε το κουμπί Ⓞ για προκαθορισμό εγγραφής για το συγκεκριμένο πρόγραμμα. Η εγγραφή θα ξεκινήσει αυτόματα την καθορισμένη ώρα. Για ακύρωση της εγγραφής, επιλέξτε το πρόγραμμα και πιέστε ξανά το κουμπί Ⓞ.

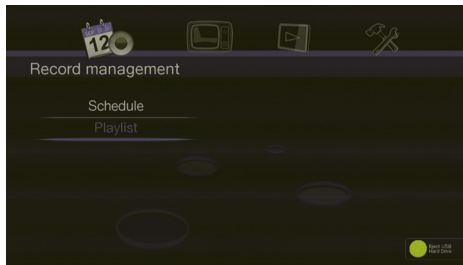
### 3.5 Αναλύσεις HDMI/YPbPr

Ανάλυση	Υποστήριξη 4:3 / 16:9	Ρυθμός ανανέωσης (Hz)
576i	○	50
576p	○	50
720p	○	50
1080i	○	50

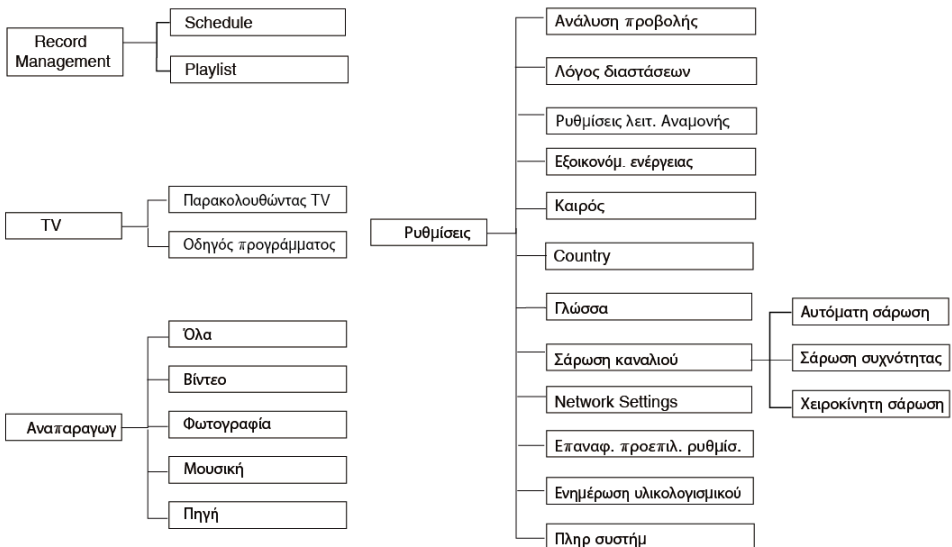
## Κεφάλαιο 4 Ρυθμίσεις Μενού OSD

### 4.1 Ανακαλώντας μία Οθόνη Επιλογών στην Οθόνη σας

Πιέστε το κουμπί **HOME** στο τηλεχειριστήριο για να ανακαλέσετε και να εξέλθετε από το κυρίως μενού ή τα υπο-μενού. Χρησιμοποιήστε ◀ ή ▶ για εναλλαγή μεταξύ των μενού. Κατόπιν, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε τα στοιχεία στη λίστα μενού και πατήστε το **OK** για να πραγματοποιήσετε μία επιλογή. Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **BACK (Πίσω)** για να επιστρέψετε στο επάνω μενού. Ο πίνακας που ακολουθεί παραθέτει τις διάφορες λειτουργίες που θα βρείτε στο μενού.



### 4.2 Menu



## 4.3 Διαχείριση εγγραφών (Αρχείο)



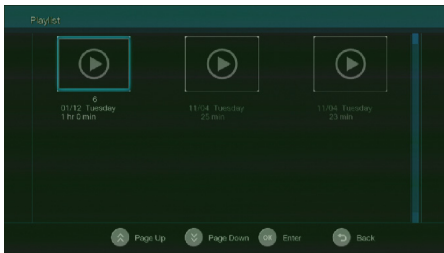
### Schedule (Πρόγραμματισμός)

Στο μενού **Schedule (Πρόγραμματισμός)**, μπορείτε να δείτε όλα τα προκαθορισμένα προγράμματα εγγραφής.

Πιέστε το κόκκινο κουμπί για να διαγράψετε το επιλεγμένο στοιχείο από το πρόγραμμα εγγραφής.

Πιέστε ξανά το κουμπί για έξοδο.

\*Το εικονίδιο δείχνει ότι το πρόγραμμα έχει εγγραφεί με επιτυχία. Το εικονίδιο δείχνει ότι η διαδικασία εγγραφής απέτυχε.



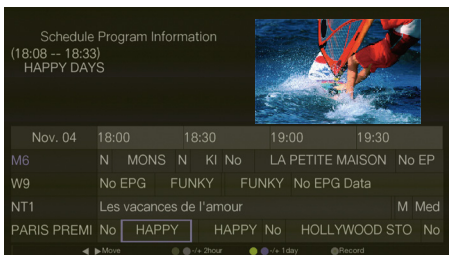
### Playlist

Το μενού **Playlist** δείχνει τη λίστα αναπαραγωγής της εγγραφής. Χρησιμοποιήστε το ή το για μετάβαση πάνω ή κάτω στη σελίδα. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βελών για επιλογή του προγράμματος που θέλετε να παρακολουθήσετε. Στη συνέχεια πιέστε το **OK** για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή. Πιέστε το για να διακόψετε την αναπαραγωγή και να επιστρέψετε στη λίστα.

## 4.4 TV



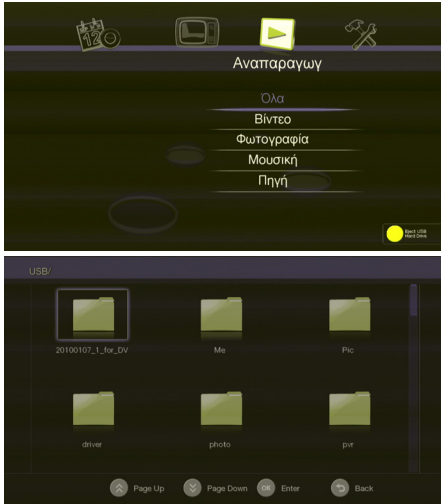
Στο μενού **TV**, χρησιμοποιήστε ή για να επιλέξετε **Watch TV (Παρακολουθώντας TV)** έτσι ώστε να ξεκινήσετε να βλέπετε ζωντανά τηλεόραση. Ή επιλέξτε **Program Guide (Οδηγός προγράμματος)** για να δείτε το επόμενο χρονοδιάγραμμα προγραμμάτων ή ακόμη και τα χρονοδιαγράμματα για όλη την εβδομάδα. Στη λειτουργία TV, πιέστε για μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο κανάλι. Χρησιμοποιήστε τα για αύξηση ή μείωση της έντασης. Πιέστε το **CH List** για να εμφανιστεί η λίστα των καναλιών και χρησιμοποιήστε τα ή το **OK** για γρήγορη επιλογή καναλιού. Για περισσότερες λειτουργίες τηλεχειριστήριου, ανατρέξτε στην ενότητα **Το τηλεχειριστήριο**.



① Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

① Για τη μορφή εγγραφής, υποστηρίζει μόνο FAT16/FAT32.

## 4.5 Playback (Αναπαραγωγή)



Στο μενού **Playback (Αναπαραγωγή)** μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή αρχείων πολυμέσων. Χρησιμοποιήστε **▲** ή **▼** για επιλογή κατηγορίας από τη λίστα μενού και στη συνέχεια πιέστε **OK** για πραγματοποίηση επιλογής.

Πριν την αναπαραγωγή, επιλέξτε Source έτσι ώστε να είναι συσκευή αποθήκευσης USB ή θύρα Ethernet. Στην οθόνη θα εμφανίζονται πάντα οι μικρογραφίες της επιλεγμένης κατηγορίας. Χρησιμοποιήστε **◀/▶/▲/▼** για να επιλέξετε το στοιχείο προς αναπαραγωγή. Στη συνέχεια πιέστε **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.

Αν θέλετε μουσική υπόκρουση, χρησιμοποιήστε **▲** ή **▼** για επιλογή **All (Όλα)**. Στη συνέχεια πιέστε **OK** για να εισέλθετε στο φάκελο. Επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε να γίνει αναπαραγωγή και πιέστε το κόκκινο κουμπί στο τηλεχειριστήριο για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή. Πριν μπείτε στο υπομενού, εισάγετε πρώτα την εξωτερική συσκευή αποθήκευσης (αποθήκευση USB 2.0\*). Διατίθεται μόνον το σύστημα αρχείου FAT/ NTFS. Το AVerLife HD Theater υποστηρίζει την παρακάτω μορφή μέσου:

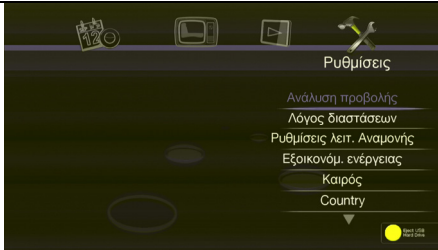
\*Δεν υποστηρίζεται διανομέας USB

Κωδικοποιητής βίντεο	Αρχείο βίντεο
rm/rmvb (SD), mpeg 1/2 (SD), mpeg 2 (1080i), mpeg 4 (1080i), H.264 (1080i), DivX 3.x, XviD	*.avi, *.flv, *.mkv, *.mp4, *.mpeg, *.mpg, *.rmvb, *.ts
Κωδικοποιητής ήχου	Αρχείο ήχου
mp3, ac3	*.mp3
Εικόνα	
*.jpeg, *.bmp, *.png, *.gif	
ΣΗΜΕΙΩΣΗ	
Το AVerLife HD Theater υποστηρίζει μορφή βίντεο υψηλής ευκρίνειας (HD). Για αρχείο μορφής RMVB, υποστηρίζεται μόνο τυπική ευκρίνεια (SD). Η συσκευή αναπαραγωγής USB MP3 και η συσκευή ανάγνωσης καρτών USB δεν υποστηρίζονται.	

Στη συνέχεια πιέστε **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή. Πιέστε **⏮Back** για να διακοπεί η αναπαραγωγή και να επιστρέψετε στη λίστα.



## 4.6 Settings (Ρυθμίσεις)



### Display Resolution (Ανάλυση προβολής):

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε από τις ρυθμίσεις ανάλυσης στη συνέχεια πιέστε **OK**.

### Aspect Ratio (Λόγος διαστάσεων)

Σε ορισμένες ρυθμίσεις ανάλυσης, μπορείτε να αλλάξετε μεταξύ λειτουργίας 16:9 και 4:3. Πιέστε το **OK** για να εισέλθετε στη λειτουργία.

❶ **Αν η εικόνα του προγράμματος ή του βίντεο δεν έχει γίνει σε μορφή 16:9, μπορεί να μην καταλάβετε τη διαφορά των διαφορετικών λόγων διαστάσεων.**

### Sleep Mode (Ρυθμίσεις λειτ. Αναμονής)

Το μενού ΎΠΝΟΣσας δίνει τη δυνατότητα να ορίσετε το χρονικό διάστημα για τη βάση TV μέσω του χρονομέτρου.

Πατήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε ένα χρονικό διάστημα και κατόπιν πατήστε τα **OK** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. Το AVeLife HD Theater θα μεταβεί αυτόματα στη λειτουργία αναμονής όταν μείνει αδρανές για το συγκεκριμένο χρονικό διάστημα. (Ως προεπιλογή, ο χρονιστής είναι 180 λεπτά.)

### Power Saving (Εξοικονόμ. Ενέργειας)

Επιλέξτε είτε **Green Power** είτε **Fast Boot** για εξοικονόμηση ενέργειας.

❶ **Αν επιλέξετε Green Power, μπορεί να χρειαστεί περισσότερος χρόνος για απενεργοποίηση της συσκευής.**

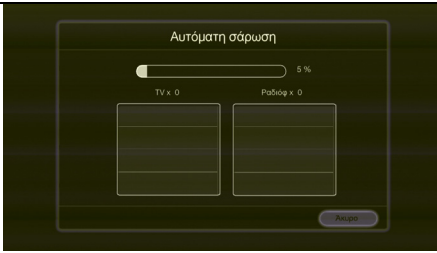
### Weather (Καιρός)

Επιλέξτε μια χώρα και μια πόλη για πληροφορίες καιρού όταν παρακολουθείτε τηλεόραση. Για να προσθέσετε ή να αλλάξετε πόλη, πιέστε το κόκκινο κουμπί. Πιέστε το κουμπί **Weather (Καιρός)** στο τηλεχειριστήριο για εναλλαγή μεταξύ διαφορετικών ενδείξεων ή πληροφοριών καιρού.



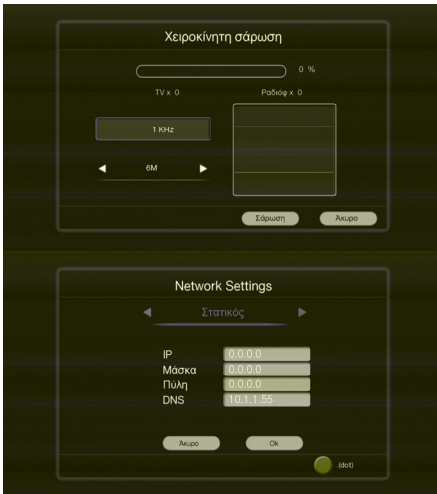
### Language (Γλώσσα)

Πιέστε τα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε ανάμεσα σε διαφορετικές γλώσσες. Και κατόπιν πιέστε **OK**.



### Channel Scan (Σάρωση καναλιού)

Χρησιμοποιήστε πρώτα τη λειτουργία **Auto Scan (Αυτόματη σάρωση)**. Αν λείπουν κάποια κανάλια μετά την εκτέλεση του **Auto Scan (Αυτόματη σάρωση)**, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία **Frequency Scan (Σάρωση συχνότητας)** και επαναλάβετε τη διαδικασία αναζήτησης. Το πλαίσιο “Auto Scan” θα εμφανιστεί, δείχνοντας το ποσοστό σάρωσης, τον αριθμό καναλιού και τη συχνότητα. Κατά τη σάρωση, τα ενεργά ραδιοτηλεοπτικά προγράμματα εμφανίζονται εντός του πλαισίου. Μετά τη σάρωση των καναλιών, το σύστημα θα επιστρέψει στο πρόγραμμα πραγματικού χρόνου αυτόματα. Για να τερματίσετε τη σάρωση, πιάστε “Cancel”.



Επιλέξτε **Manual Scan (Χειροκίνητη σάρωση)** για σάρωση συγκεκριμένης συχνότητας. Χρησιμοποιήστε **▲** ή **▼** για εναλλαγή μεταξύ ρυθμιζόμενων επιλογών. Χρησιμοποιήστε κουμπιά αριθμών για εισαγωγή της συχνότητας και **◀** ή **▶** για αλλαγή της τιμής εύρους ζώνης. Πιάστε **Scan** για να ξεκινήσει η σάρωση.

### Network Settings

Στο “IP”, επιλέξτε “Static” για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις ή “DHCP” για αυτόματη ρύθμιση της διαθέσιμης διεύθυνσης IP. Πιάστε OK για επιβεβαίωση. \*Πιάστε το κόκκινο κουμπί στο τηλεχειριστήριο για εισαγωγή . (τελεία).

### Restore Default Settings (Επαναφ. προεπιλ. ρυθμίσ.)

Αν θέλετε να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις, επιλέξτε “YES”.

Θα εμφανιστεί ένα παράθυρο διαλόγου επιβεβαίωσης. Επιλέξτε “OK” και πιάστε **OK** για να επιβεβαιώσετε τη διαδικασία, ή επιλέξτε “CANCEL” και μετά **OK**.

### Firmware Update (Ενημέρωση υλικολογισμικού)

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για ενημέρωση του υλικολογισμικού μέσω συστήματος αποθήκευσης USB ή το Internet.

### System Info. (Πληρ συστήμ)

Παρέχει πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, όπως όνομα προϊόντος και έκδοση υλικολογισμικού, κτλ.













Model No. A211  
P/N 300AA211-DBD  
Made in Taiwan